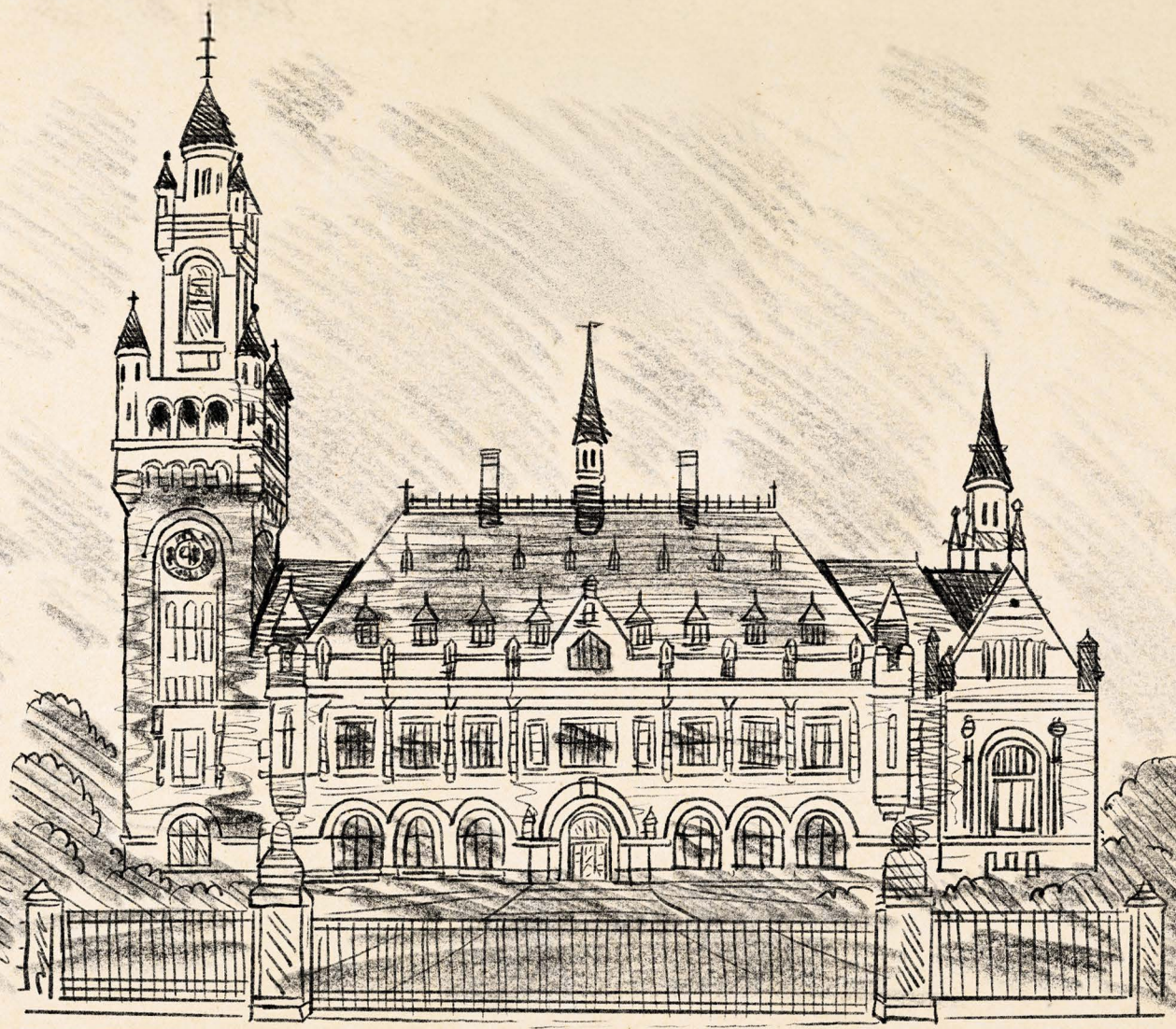


د افغان ښځو او نجونو د حقونو لپاره د عدالت نړيوالې محکمې ته د يوې قضیې راورل

د سپتمبر ۲۰۲۵



يادونې

دا ليکنه د نتاشا ارنپريزټر، مانويلا لونډو، مارينا پينا، ژانيو کوين، او ډورو ياوان لخوا د جيمز گولډسټون او عمر ورايچ د بياکتني او ونډې سره ليکل شوې ده. ټاکل شوې پوښتنې او ځوابونه له افغان مدني ټولنې، بين المللي همکارانو او حقوقي کارپوهانو سره د مشورې او د بشر حقونو د سازمان رواداري د بنسټيزي همکارۍ له لارې رامنځته شوې دي، چې دا بنسټ د بشر حقونو يوه افغاني اداره او د عدالت د نړيوالې محکمې او د تبعيض د ټولو بڼو د له منځه وړلو کنوانسيون مهم همکار دی.

د دې قضيې په چمتو کولو کې اضافي مرستې (د پرانستې ټولنې د عدالت نوښت) او د پرانستې ټولنې د بنسټونو په همکارۍ تر سره شوي دي او د پورته اشخاصو په گډون، قدرمنو بيټسي ايپل، ژانت بورسوس، جورجيانا ايپور، شهريار فضلي، سانا گوس، می - لين ليکومت، سوفي لي، پيمان مجيدي، ډيانا رومينا پورتو ميشو، اشراکات محمد، او بيني لي هم همکاري کړې ده.

ټول نومونه په انگليسي نسخه کې د الفبا په ترتيب ليست شوي دي.

لنډيز

په افغانستان کې د د بشر حقونو د وضعیت لپاره د ملګرو ملتونو د ځانګړي راپور ورکوونکي او د بځو او نجونو پر وړاندې د تبعیض اړوند د ملګرو ملتونو کاري ډله: «د نړۍ په بل هیڅ ځای کې د افغانستان په څیر د بځو او نجونو پر حقونو باندې په پراخه کچه، سیستماتیک او ټولیز برید نه دی شوی.» د طالبانو د ظالمانه کړنو د نړیوالې غندنې وړ هاخوا، د افغان بځو او نجونو د بشري حقونو د اعادي لپاره هیڅ قانوني اقدام نه دی تعقیب شوی. پرځای یې، طالبان په پرله پسې توګه خپل جبر لا سختوي.

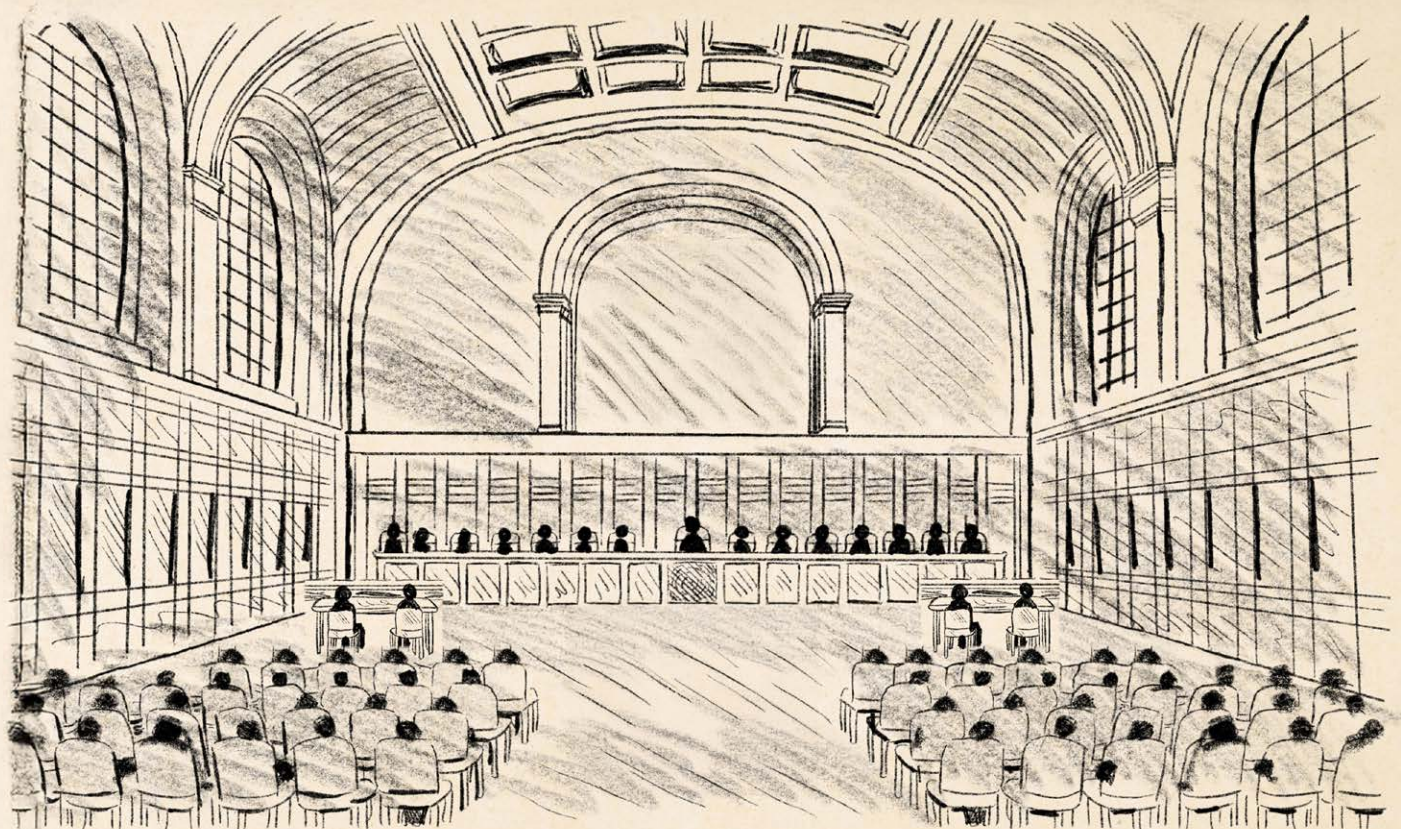
د افغان میرمنو، د ملګرو ملتونو د ماموریت لرونکو، حقوقي کارپوهانو، مدني ټولنې او فعالانو پراخیدونکی ایتلاف له هېوادونو غوښتنه کوي چې د عدالت نړیوالې محکمې (ICJ) ته، بځو سره د تبعیض د ټولو ډولونو د له منځه وړلو کنوانسیون (CEDAW) څخه د سرغړونې په برخه کې د افغانستان پر ضد قضیه راوړي، چې افغانستان د دې کنوانسیون یو غړی هیواد دی. د ۲۰۲۴ کال په سپتمبر کې استرالیا، کاناډا، جرمني او ندرلینډ د احتساب د دې مسیر پر لور لومړني ګامونه پورته کړل، خو تر اوسه رسمي قضیه نه ده پرانستل شوې.

ICJ په زیاتیدونکي ډول د بشري حقونو د سختو سرغړونو لپاره د دولت د مسؤلیت په نښه کولو لپاره د حیاتي ځای او مرجع په توګه پیژندل کیږي. د غزې، اوکراین او میانمار په څیر شخړو کې د ICJ لخوا وروستۍ پریکړې، د نړیوالې ټولنې لپاره فرصت په ګوته کوي چې د طالبانو تر رژیم لاندې د افغان میرمنو او نجونو د سخت وضعیت اړوند دغه محکمه ښکېله کړي. په هرصورت، د ICJ څخه مخکې د احتمالي اقداماتو اړوند ناڅرګندتیا او ناسم پوهاوی شته.

د برخه اخستونکو د بېلابېلو ډلو د پوښتنو په ځواب کې، لاندې د ۲۱ ډیرو پوښتل شویو پوښتنو ټولګه ده، چې د ICJ پر وړاندې د افغان میرمنو او نجونو د حقونو په اړه د قضیې پیل کولو امکان او اغیزې په ګوته کوي. دا پوښتنې د نړیوالې جنایي محکمې ICC سره اړوند د عدالت نړیوالې محکمې ICJ رول، د احتمالي قضیې ګامونه، د طالبانو د مشروعیت او رسمیت پیژندلو اندیښنه، د افغان مدني ټولنې نقش، او احتمالي پایلې راسپړي. دا بیا بیا پوښتل شوې پوښتنې همدا راز په ګوته کوي چې څنګه د ICJ محاکمه کولی شي د ممکنه قانوني احکامو له لارې د افغانانو ملاتړ وکړي، د وکالت هڅې پیاوړې کړي، پر نړیوالو اړیکو اغیزه وکړي، او نورې عملي ګټې وړاندې کړي.

مطالب

- ۱ - د عدالت نړيواله محكمه ICL څه ده؟
- ۲ - د ICL او نړيوالې جنايي محكمې (ICC) ترمنځ توپير څه دی؟
- ۳ - ولې افغانستان د ښځو او نجونو له حقونو څخه د سرغړونې له امله د ICL پر وړاندې راوړل كېدای شي ؟
- ۴ - څوك كولى شي د عدالت نړيوالې محكمې (ICJ) پر وړاندې، ښځو سره د تبعيض د ټولو ډولونو د له منځه وړلو كنوانسيون (CEDAW) له مخې د افغانستان پر ضد قضيه راوړي؟
- ۵ - دقيقاً، څوك به محاكمه شي: د افغانستان دولت كه طالبان؟
- ۶ - څوك به د عدالت د نړيوالې محكمې پر وړاندې د افغانستان استازولي كوي؟
- ۷ - ايا د عدالت نړيوالې محكمې (ICJ) ته د افغانستان قضيه راوړل طالبانو ته مشروعيت وركوي يا به د دوى په رسميت پېژندنې تمام شي؟
- ۸ - كه د افغانستان پر ضد د عدالت د نړيوالې محكمې ICL قضيه رسميت پېژندنه نه غواړي يا په رسميت پېژندنې نه تماميږي، ايا طالبانو ته په مشروعيت وركولو كې مرسته كولاى شي؟
- ۹ - د افغانستان پر وړاندې د عدالت بين المللي محكمې (ICJ) كې د قضيبې پيل كولو لپاره گامونه څه دي؟
- ۱۰ - د عدالت نړيوالې محكمې ته له قضيبې راوړلو وړاندې بايد دولتونه "خبرې اترې" وكړي، د دې څه معنا ده؟
- ۱۱ - د افغانستان پر وړاندې د ICL حكم څه كيدلى شي؟
- ۱۲ - قضيه به څومره وخت ونيسي؟
- ۱۳ - ايا د افغانستان پر وړاندې د يوې قضيبې درج كول به سمدستي اغيزه ولري؟
- ۱۴ - ايا د قانوني پلوه د ICL امر قانون د اجرا وړ دی؟
- ۱۵ - كه چيرې افغانستان د ICL له پرېكړې سره سم عمل ونه كړي څه به پېښ شي؟
- ۱۶ - د ICL قضيه له افغان ميرمنو سره څرنگه مرسته كولى شي، په ځانگړې توگه كه چيرې په مستقيم ډول پرېكړه پلې نه كړاى شي؟
- ۱۷ - د عدالت بين المللي محكمه (ICJ) كې د قضيبې خطرات څه دي؟
- ۱۸ - آيا طالبان ښځو سره د تبعيض د ټولو ټولو د له منځه وړلو كنوانسيون CEDAW څخه افغانستان ويستلى شي؟
- ۱۹ - د ICL قضيه څنگه د احتساب او عدالت پر نورو ميكانيزمونو اغيزه كولى شي؟
- ۲۰ - د عدالت د نړيوالې محكمې ICL قضيه څنگه كولى شي د «جنسيتي اپارتايد» د سيستماتيک كود كولو هڅې پياوړې كړي؟
- ۲۱ - ولې ښځو سره د تاوتریخوالي د مخنيوي بين المللي كنوانسيون CEDAW د كمېټې پر ځاى ICL محكمې ته د ياد كميسیون لاندې يوه قضيه راوړئ؟
- ۲۲ - ايا د بشر حقونو د نورو تړونونو له مخې چې افغانستان تر پښو لاندې كړي دي، ICL محكمې ته قضيه راوړل ممكن دي؟
- ۲۳ - ولې د نورو لارو پر ځاى د ICL په قضيه كې سرچينې وكارول شي؟
- ۲۴ - ايا، يا بايد، افغان مدني ټولنه د افغانستان پر وړاندې د ICL په قضيه كې رول ولوبوي؟
- ۲۵ - ايا افغان وگړي محكمې ته شواهد وړاندې كولى شي؟
- ۲۶ - دا څه مانا لري چې استراليا، كاناډا، جرمني او هالنډ د افغانستان پر وړاندې د CEDAW له مخې د شخړې پروسه پيل كړې؟
- ۲۷ - ايا نور هيوادونه كولى شي د افغانستان په وړاندې د CEDAW په شخړه كې استراليا، كاناډا، جرمني او هالنډ سره يوځاى شي؟
- ۲۸ - ايا هغه هيوادونه چې د CEDAW غړي نه دي يا د ICL قضاوت يې نه دی منلى د قضيبې ملاتړ كولى شي؟
- ۲۹ - په وړاندیز شوې قضيه كې د پرانستې ټولنې OPEN SOCIETY رول څه دی؟

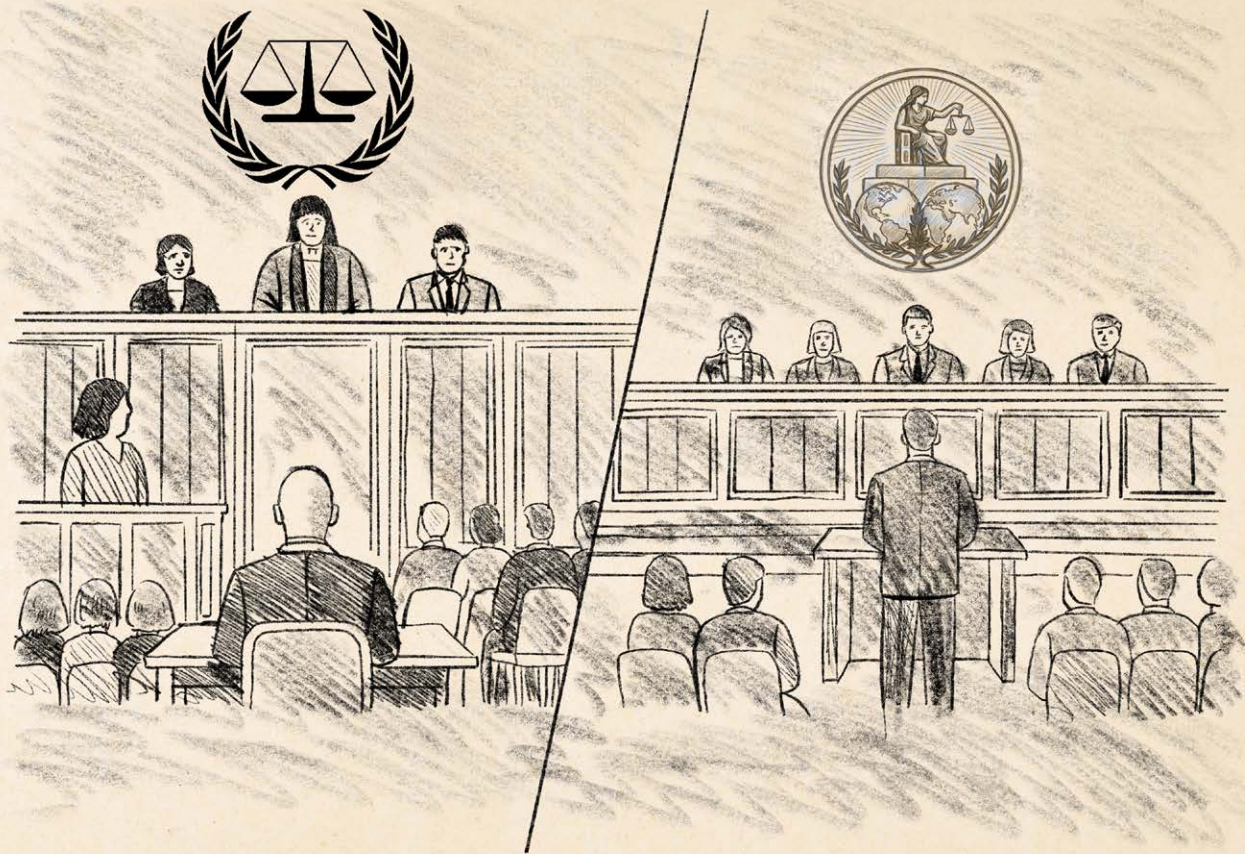


۱ - د عدالت نړيواله محکمه ICJ څه ده؟

د ملګرو ملتونو (UN) اصلي قضايي ارګان

د عدالت نړيواله محکمه (ICJ، يا "محکمه")، چې اکثراً د نړيوالې محکمې په نوم ياديږي، د ملګرو ملتونو اصلي قضايي اداره ده. د هالنډ، په لاهه کې موقعيت لري، او اصلي فعاليت يې له نړيوال قانون سره سم د هيوادونو ترمنځ قانوني شخړې حل کول دي. هيوادونه کولی شي ICJ محکمې ته خپلې شخړې وسپاري، چې محکمه بيا د الزامي پريکړې صادرولو څخه وړاندې شخړه له حقايقو او اړوندو قوانينو سره ګوري. سربيره پر دې، محکمه د هغو قانوني پوښتنو («مشورتي نظرونو») اړوند نظرونه وړاندې کوي چې د ملګرو ملتونو د مجازي ادارو او تخصصي ادارو لخوا رامنځته شوې دي (د بيلګې په توګه، د روغتيا نړيوال سازمان، د کار نړيوال سازمان).

ICJ محکمه د مختلفو هيوادونو څخه له ۱۵ قاضيانو جوړه ده، کوم چې د نړۍ له ګوټ ګوټ څخه مختلف قانوني دودونه منعکسوي، او د نړيوال قانون اړوند د هراړخيز ليدلوري په ډاډمنولو کې مرسته کوي. د محکمې پروسې په عامه توګه او په ژوندۍ بڼه خپريږي، او روڼتيا او لاسرسي ته وده ورکوي.

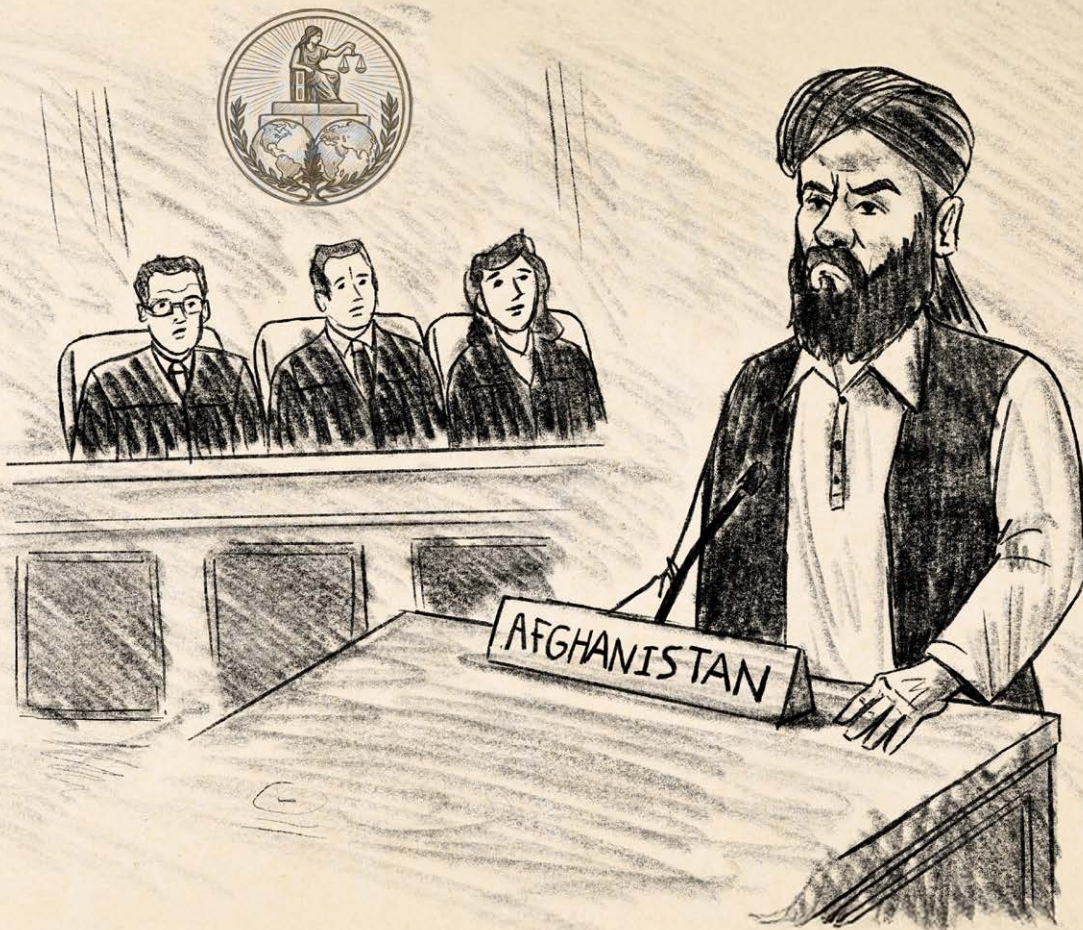


۲ - د ICL او نړيوالې جنايي محکمې (ICC) ترمنځ توپير څه دی؟

ICL او ICC مختلف واکونه لري

ICL بايد له ICC سره يو شان ونه گڼل شي. په داسې حال کې چې دواړه محکمې په هاگ کې موقعيت لري، دوی خورا مختلف اهداف لري. ICC يوازې د اشخاصو د قضاوت واک لري چې د نسل وژنې، د بشریت پر ضد جرمونو، او جنګي جرمونو په تور تورن وي؛ او قضيې د نړيوالې جنايي محکمې د څارنوال لخوا پيلېږي، څوک چې دا اختيار لري چې څوک او کومې قضيې تعقيب کړي.

له بلې خوا، ICL جرمي محکمه نه ده، بلکې هغه محکمه ده چې د هيوادونو ترمنځ قضيو ته رسيدګي کوي. په دې کې ډيرې وختونه د دې په اړه قضيې شاملې دي چې کوم هيواد د قلمرو ملکيت لري، د پولې حدود يې کوم دي، او کوم نړيوال تړونونه د اجرا وړ دي. ICL پر څارنوال تکیه نه کوي چې قضيه پيل کړي، پرځای يې هيوادونه د اقداماتو نوښت پخپله کوي. يوځل چې يو هيواد د بل هيواد پر وړاندې په ICL کې قضيه ثبت کړي، محکمه مکلف ده چې قضيه واورې او وگوري چې د محکمې د واک په ساحه کې ده.



۳ - ولې افغانستان د ښځو او نجونو له حقونو څخه د سرغړونې له امله د ICJ پر وړاندې راوړل کيدای شي ؟

نړيوالو قانوني مکلفيتونو څخه سرغړونه

افغانستان د هغو نړيوالو قوانينو پابند دی چې د ښځو او نجونو حقونه خوندي کوي. يو کليدي تړون ښځو سره د تبعيض د ټولو ډولونو د له منځه وړلو کنوانسيون (CEDAW) دی، چې افغانستان يې په ۲۰۰۳ کال کې غړی شو. ښځو سره د تبعيض د ټولو ډولونو د له منځه وړلو کنوانسيون ته ژمنتيا افغانستان مکلف گرځولی چې د ښځو او نجونو لپاره مساوي حقونه او قانوني خونديتوب ډاډمن کړي.

د دې کنوانسيون ۲۹مه ماده د کنوانسيون په تفسير يا غوښتنليک پورې اړوندو شخړو ته اجازه ورکوي چې د عدالت نړيوالې محکمې (ICJ) ته راجع شي، خو يوازې هغه مهال چې ښکېلو هيوادونو يې په څرگند ډول قضايي واک منلی وي. د افغانستان له خوا ښځو سره د تبعيض د ټولو ډولونو د له منځه وړلو کنوانسيون منل د ياد کنوانسيون د ۲۹مې مادې منل هم رانغاړي، چې د ورته شخړو اړوند د عدالت نړيوالې محکمې (ICJ) ته قضايي صلاحيت ورکوي. د کلونو په اوږدو کې افغانستان ښځو سره د تبعيض د ټولو ډولونو د له منځه وړلو کنوانسيون لاندې له خپلو ډېرو مکلفيتونو څخه سرغړونه کړې او د دې لپاره يې زمينه برابره کړې چې دا هيواد د عدالت نړيوالې محکمې ته راوړل شي او دې سرغړونو ته ځواب وويل شي.



۴ - څوک کولی شي د عدالت نړیوالې محکمې (ICJ) پر وړاندې، ښځو سره د تبعیض د ټولو ډولونو د له منځه وړلو کنوانسیون (CEDAW) له مخې د افغانستان پر ضد قضیه راوړي؟

یوازې یو بل هیواد (نه افراد یا سازمانونه) کولی شي د عدالت نړیوالې محکمې (ICJ) ته د افغانستان پر ضد قضیه وړاندې کړي.

یوازې هیوادونه کولی شي ICJ ته قضیې وړاندې کړي؛ افراد او سازمانونه نشي کولی. ښځو سره د تبعیض د ټولو ډولونو د له منځه وړلو کنوانسیون څخه د سرغړونو اړوند د افغانستان پر ضد د عدالت نړیوالې محکمې (ICJ) ته د قضیې راوړلو لپاره یو هیواد (یا یو ډله هیوادونه) باید دوه اړتیاوې پوره کړي: (۱) دوی باید ښځو سره د تبعیض د ټولو ډولونو د له منځه وړلو کنوانسیون (CEDAW) تصویب کړی وي؛ او (۲) د (CEDAW) اړوند د دې کنوانسیون د ۲۹مې مادې له مخې یې د قضیې اوریدلو لپاره د محکمې قضایي واک منلی وي.

کله چې هیوادونه ښځو سره د تبعیض د ټولو ډولونو د له منځه وړلو بین المللي کنوانسیون په څېر تړون کې ګډون کوي، دوی یوازې د مقرراتو له تعقیبولو سره خپل موافق نه دی کړی، بلکې دوی هر بل هیواد چې د یاد تړون غړیتوب لري هم حساب کولو ته اړیستلی شي (کله چې هیوادونه د CEDAW په څیر یو تړون سره یوځای کېږي، دوی نه یوازې د دې قواعدو سره موافق او اطاعت کوي، بلکې په غږو هیوادونو باندې هم حساب کوي چې برخه واخلي او ورته عمل وکړي). چې د کنوانسیون مقررات تعقیب کړي. دا ډله بیزه تمه او توقع د دې ټولو هیوادونو تر منځ د حقونو او مسؤلیتونو یوه نړیواله شبکه رامنځته کوي، چې په ګډ کار سره د ښځو پر وړاندې تبعیض له منځه یوسي. که چېرې یو هیواد په دې باور وي چې افغانستان ښځو سره د تبعیض د ټولو

ډولونو د له منځه وړلو کنوانسیون (CEDAW) لاندې پر خپلو ژمنو عمل نه کوي، دا حق لري چې د عدالت په نړیواله محکمه (ICJ) کې افغانستان وننگوي.

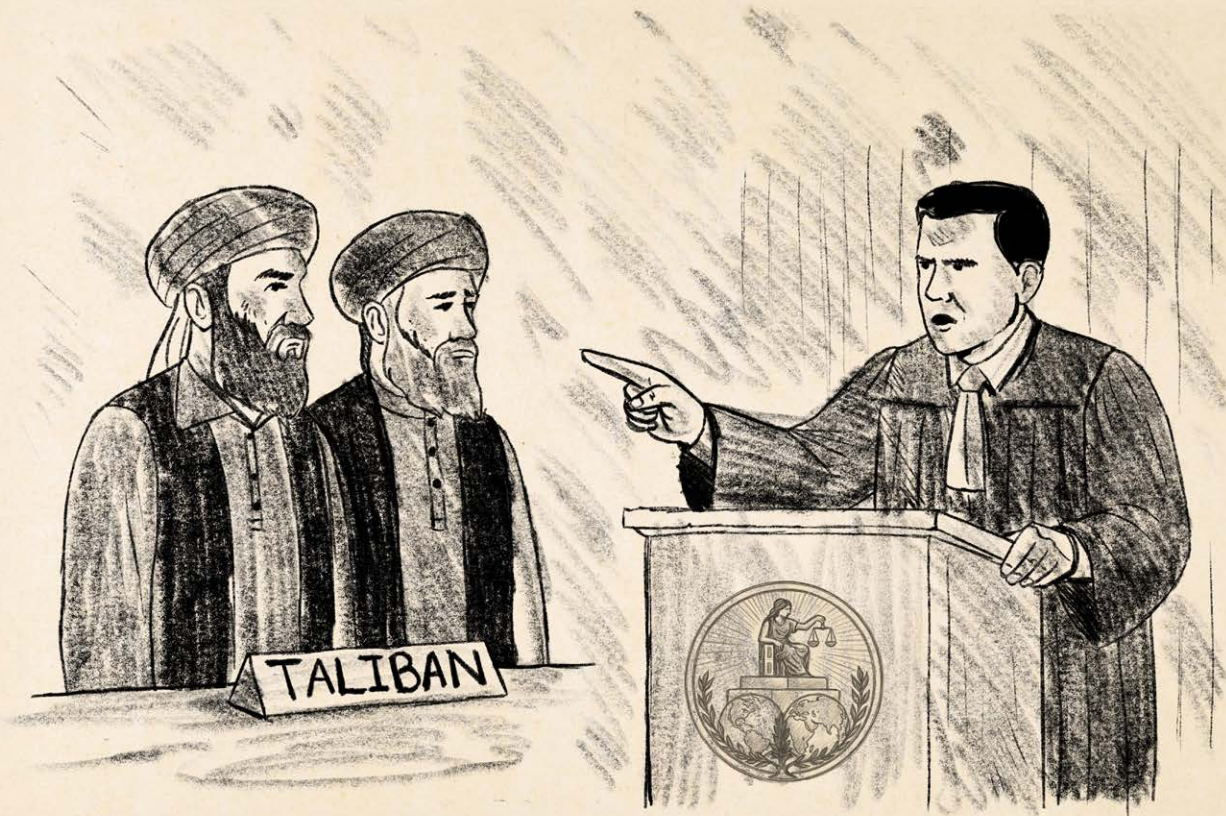
د ۱۸۹ هیوادونو ترمنځ چې ښځو سره د تبعیض د ټولو ډولونو د له منځه وړلو کنوانسیون (CEDAW) برخه دي، ۱۵۰ هیوادونو (د افغانستان په ګډون) موافقه کړې چې د عدالت نړیوالې محکمې (ICJ) ته اجازه ورکړي چې د یاد کنوانسیون لاندې شاملېدونکې قضیې واورې. دا په دې معنا ده چې له ۱۴۹ هیوادونو څخه هر یو کولی شي د کنوانسیون له مکلفیتونو څخه د سرغړونې له امله د افغانستان پر وړاندې قضیه ثبت کړي.



۵ - دقیقاً، څوک به محاکمه شي: د افغانستان دولت که طالبان؟

د افغانستان دولت

ځکه چې د عدالت د نړيوالې محکمې (ICJ) مخې ته د قضيې اېښودل بايد د هيوادونو تر منځ وي - نه حکومتونه يا غير دولتي ادارې لکه طالبان- وړاندیز شوې قضيه به د افغانستان د دولت پر ضد وي، نه په مستقيم ډول د طالبانو پر ضد. په هرصورت، دا چې طالبان دا مهال د افغانستان د بالفعل واکمنو په توګه فعالیت کوي، د افغانستان پر ضد قضيه به په لويه کې طالبان د خپلو کړنو مسؤل وګرځوي. دا حقيقت چې د طالبانو حکومت په رسميت نه دی پېژندل شوی په دې قضيې پورې اړه نه لري- ځکه د نړيوال قانون له مخې، هر څوک چې د هيواد واک يې په لاس کې وي بايد ښځو سره د تبعيض د ټولو ډولونو د له منځه وړلو کنوانسيون په ګډون د نړيوالو معاهدو لاندې د افغانستان ټول مسئولیتونه وساتي.



۶ - څوک به د عدالت د نړیوالې محکمې پر وړاندې د افغانستان استازولي کوي؟

په ډېر احتمال سره به طالبان، د افغانستان د بالفعل واکمنو په توګه استازولي کوي

د رسمیت نه پېژندلو سره سره، د افغانستان پر قلمرو او وګړو د طالبانو "اغېزناک کنټرول" هغوی د افغانستان د بالفعل واکمنو په توګه پېژندلي دي. په دې ترتیب، د بین المللي قانون له مخې د طالبانو اعمال افغانستان ته منسوبېدلی شي، او د هغوی چلند د هیواد د عمل په توګه ګڼل کېدای شي (په بین المللي کچه د ناسمو افعالو له امله د هیواد د مسؤلیتونو اړوند د مادو مصوده، ۴مه ماده؛ د ۹مې مادې ۴ تبصره: "د دوی د غړو د اعمالو له مسؤلیت څخه" په رسمیت نه پېژندل طالبانو ته "برائت" نه ورکوي. (۱۰مه ماده). پر همدې بنسټ، د طالبانو د رسمیت نه پېژندل شوي حالت ته له پاملرنې پرته، دوی بیا هم مناسب لوبغاړي دي چې د عدالت د نړیوالې محکمې لاندې پر وړاندې به درېږي او د ښځو د حقونو د سرغړونو په برخه کې ځواب ویونکي دي چې په هیواد کې پیښیږي.

لاندې د ورته شرایطو بېلګه لري. د نسل وژنې کنوانسیون لاندې د ګامبیا پر وړاندې د میانمار په قضیه کې، محکمې د رسمیت نه پېژندنې سره سره د دولت پر قلمرو د اغېزناک کنټرول له امله د میانمار بالفعل حکومت، نظامي واکمنو ته اجازه ورکړه، چې د دې هیواد استازیتوب وکړي.

د رسمي قانوني استازیتوب په شرایطو کې، معمولاً داخلي دولتي وکیلان (لکه د عداليې وزارت یا د بهرنیو چارو وزارت) د عدالت د نړیوالې محکمې لاندې پر وړاندې د هیوادونو استازیتوب کوي. هیوادونه د خپلو قانوني ډلو

لپاره ځانگړي بهرني حقوقي بنسټونه او نړيوال حقوقي متخصصين هم استخداموي. دا مهال، دا څرگنده نه ده چې څوک به په قانوني توگه د طالبانو استازيتوب وکړي يا ايا دوی به بهرنۍ مشورې ته مخه کړي؟

که طالبان په قضيه کې د گډون نه کولو پریکړه وکړي، لږ کولی شي د دوی په غیر حاضري کې د قضیې اوریدلو ته دوام ورکړي. دا په نورو قضیو کې هم پېښ شوي دي، د سوريې پر وړاندې د شکنجې ضد کمیسیون (CAT) د قضیې په گډون، چیرې چې د سوريې په نمایندگۍ هیڅ استازی نه دی څرگند شوی. د افغانستان لخوا په قضیه کې د راڅرگندېدو نشتوالی به د محکمې طرز العمل بدل نه کړي - غوښتنه کوونکي هیوادونه به لاهم کولی شي د دوی قضیه بشپړه او د ادعا شویو سرغړونو بشپړه ساحه وړاندې کړي. په ورته ډول، لږ کولی به لاهم په بشپړ ډول واک ولري چې د افغانستان پر وړاندې الزامي قضاوت وړاندې کړي.

NOT
RECOGNITION



۷ - ایا د عدالت نړیوالې محکمې (ICJ) ته د افغانستان قضیه راوړل طالبانو ته مشروعیت ورکوي یا به د دوی په رسمیت پیژندنې تمام شي؟

د افغانستان پر خلاف د عدالت نړیوالې محکمې (ICJ) ته قضیه وړل طالبانو ته مشروعیت نه ورکوي او نه هم د طالبانو په رسمیت پیژندنې تمامیږي

له بشر حقونو څخه د سرغړونو له امله د افغانستان پر وړاندې د عدالت په بین المللي محکمه (ICJ) کې د یوې قضیې درج کول په دې معنا نه دي چې طالبان د هیواد د حکومت په توګه وپیژندل شي. د عدالت بین المللي محکمې (ICJ) تر دې مخکې د مشروعیت ورکولو یا رسمیت پیژندلو له پایلې درلودو پرته داسې قضیې هوارې کړې دي چې په رسمیت نه پیژندل شوي حکومتونه لري. د بېلګې په توګه، متحده ایالاتو په ۱۹۸۰ کال کې د انقلابي حکومت له رسمیت پیژندلو پرته د ایران پر خلاف قضیه درج کړه؛ او د میانمار پر وړاندې د ګامبیا قضیه د ۲۰۲۱ کال له نظامي کودتا سره دوام لري، چې دا کودتا د اوس مهال د په رسمیت پیژندل شوي حکومت له خوا شوې. د یادونې وړ ده، چې د میانمار په قضیه کې، محکمې روښانه کړه چې په اقداماتو کې یې هیوادونه شامل دي، نه حکومتونه، دا دا معنا چې د قضیې راوړل د هغه هیواد د حکومت د رسمیت پیژندنې مترادف نه دی.

سربېره پردې، د عدالت بین المللي محکمې (ICJ) یوه قضیه چې د افغانستان د ښځو او نجونو له حقونو څخه سرغړونه په ګوته کوي، کولی شي د طالبانو د پیژندنې د هڅو څنډ وګرځي. د ملګرو ملتونو امنیت شورا ته یو وروستی راپور، د ۲۷۷۹ (۲۰۲۳) پریکړه لیک سره سم، دې پایلې ته ورسید چې رسمیت پیژندنه باید ښځو سره د تاوتریخوالي د مخنیوي بین المللي کنوانسیون CEDAW په ګډون د افغانستان نړیوالو مکلفیتونو ته د طالبانو

اطاعت پورې تړلې وي، لکه څنگه چې د کنوانسیون په پالیسیو، قوانینو او کړنو کې منعکس شوي. ښځو سره د تاوتریخوالي د مخنیوي کنوانسیون (ICJ) یو حکم چې له مکلفیتونو څخه د افغانستان سرغړونه تاییدوي د طالبانو په مشرۍ د حکومت د رسمیت پیژندلو پر وړاندې به د قانوني او باصلاحیته خنډ په توګه کار ورکړي.

له عملي لیدلوري او د دې لپاره چې ډاډ ترلاسه شي چې طالبان د ICJ د پروسې په اوږدو کې په رسمیت نه دي پیژندل شوي، غوښتونکي هیوادونه کولی شي او باید هم په دوامداره توګه د رسمیت په نه پیژندلو ټینګار وکړي. په ځانګړې توګه، هیوادونه کولی شي د محکمې پر وړاندې په خپلو ټولو وړاندیزونو او شفاهي دلیلونو کې په واضح ډول ووايي چې دوی طالبان د افغانستان د حکومت په توګه نه مني او یا یې په رسمیت نه پیژني. پرځای یې، دوی د حقونو د سرغړونو لپاره د حساب کتاب په لټه کې دي چې باید د رسمیت پیژندلو لپاره د لارې جوړېدو مانع وګرځي.

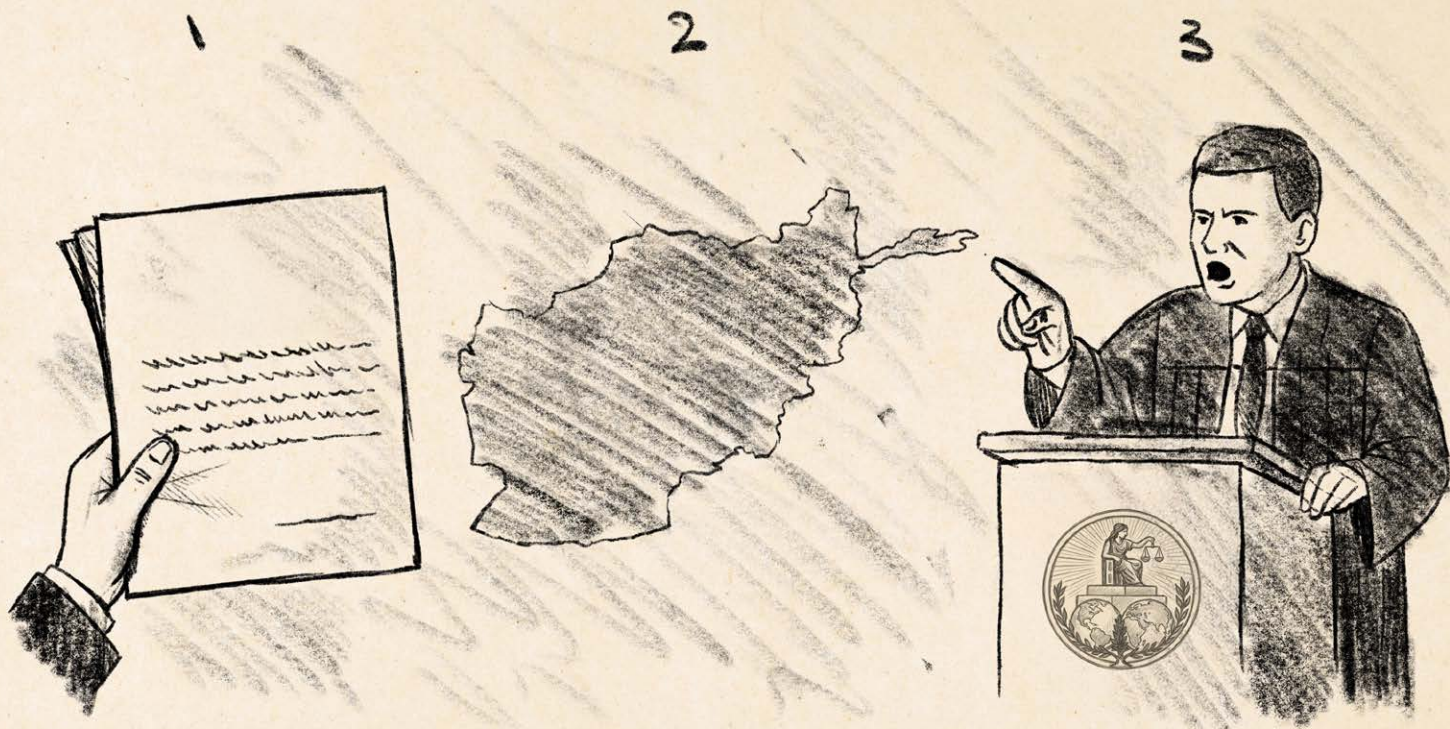


۸ - که د افغانستان پر ضد د عدالت د نړیوالې محکمې ICJ قضیه رسمیت پېژندنه نه غواړي یا په رسمیت پېژندنې نه تمامېږي، نو آیا طالبانو ته په مشروعیت ورکولو کې مرسته کولای شي؟

د ICJ قضیه به د طالبانو د چلند په اړه په نړیواله کچه غندنه روښانه کړي، او په نړیوال سیستم کې د لوبغاړو په توګه به د دوی د مشروعیت نشتوالی په ګوته کړي.

ICJ تر دې وړاندې داسې قضیې هوارې کړې دي چې ستونزه زیږوونکي حکومتونه پکې شامل دي، پرته له دې چې دوی ته مشروعیت ورکړي. د بیلګې په توګه، د یو پلټ فارم په توګه د ICJ په کارولو سره په ۱۹۶۰ کې ایتوپیا او لیبیا د اپارتاید سویلي افریقا پر وړاندې د پام وړ قضیې راوړې دي، چې په نړیواله کچه د واکمن حکومت د رسمیت پېژندنې مخه ونیسي. دې قضیو په پراخو نړیوالو هڅو کې مرسته وکړه چې بالاخره دغه هڅې د دوی د اپارتاید پالیسیو له امله د ملګرو ملتونو له عمومي اسمبلۍ څخه د سویلي افریقا د تعلیق لامل شوې. په ورته ډول، ICJ ته د قضیې راوړل به طالبانو ته مشروعیت ورنکړي. د دې پر ځای به دا د دوی د بشري حقونو جدي سرغړونې روښانه کړي - چې د نړیوال قانون د جدي نقض سرغړونې دي - او د د نړیوالو مدافعینو دریځ به پیاوړی کړي.

محاکمې ته د طالبانو د کړنو راوړل کولی شي د قانوني لوبغاړو په توګه د دوی د رابښکاره کیدو لپاره د پام وړ هڅو مخه ونیسي، د مشروع حکومت په توګه پېژندل خو لږې خبره ده. د ICJ یو حکم د CEDAW په څیر له نړیوالو معیارونو څخه د طالبانو سرغړونې تاییدوي، او کولی شي هر هیواد ته له دوی سره په اړیکو عادي کولو کې د یو ځواکمن مخنیوي کوونکي په توګه کار ورکړي.



۹ - د افغانستان پر وړاندې د عدالت بين المللي محکمې (ICJ) کې د قضيې پيل کولو لپاره ګامونه څه دي؟

هغه خبرتيا چې تر هغې وروسته د خبرو اترو او منځګړيتوب هڅې وشي

ښځو سره د تاوتریخوالي د مخنیوي کنوانسیون CEDAW څخه د سرغړونې له امله د افغانستان پر وړاندې (ICJ) ته د قضيې راوړلو پروسه څو ګامونه لري؛ د پيل کولو لپاره:

۱ - هیواد یا هیوادونه، باید افغانستان ته خپل باور ووايي چې په هغې سره یې ښځو سره د تاوتریخوالي د مخنیوي کنوانسیون څخه سرغړونه کړې. دا د یو دیپلوماتیک یاداشت له لارې ترسره کیږي، چې د یو هیواد دیپلوماتیک ماموریت، وزارت یا بل دیپلوماتیک چینل ته سپارل کیږي.

۲ - افغانستان به ځواب ورکړي یا به غلی پاتې شي. که افغانستان مخالف وي یا غلی پاتې شي، دا به د هیوادونو ترمنځ "شخړه" رامنځته کړي. دا هیوادونه باید بیا "خبرې اترې" وکړي، دا دا معنا لري چې د دې شخړې د حل کولو لپاره دواړه "ریښتینې هڅه" وکړي. د خبرو اترو لپاره کوم مشخص مهال ویش نه دی ټاکل شوی، کوم چې کیدای شي څو میاشتې یا د پام وړ اوږدې مودې پورې وي وخت واخلي، دا په دې پورې اړه لري چې هیوادونه څنګه مخکې ځي.

۳ - که چیرې "خبرې اترې" ناکامې شي، نو له هیوادونو تمه کیږي چې منځګړیتوب "تنظیم" کړي. منځګړیتوب

له محکمې څخه بهر د شخړو حل کولو جلا پروسه ده، خو دا طریقه هم د الزام او په قانوني توګه د پلي کیدو وړ قضاوت رامنځته کوي. که چیرې په شپږو میاشتو کې په مشخصاتو لکه ځای یا د منځګړتوب پر انتخاب موافقې ته و نه رسیږي، یا که افغانستان دغه هڅې له نظره وغورځوي چې منځګړتوب ته په دې موده کې زمینه برابره کړي، نو بیا قضیه د عدالت نړیوالې محکمې لټل کېږي.



۱۰ - د عدالت نړيوالې محکمې ته له قضیې راوړلو راندې باید دولتونه "خبرې اترې" وکړي، د دې څه معنا ده؟

د طالبانو تر کنټرول لاندې د نورو خبرو اترو برعکس، د CEDAW لاندې «خبرې اترې» به یوازې د ښځو د حقونو په حلولو تمرکز وکړي.

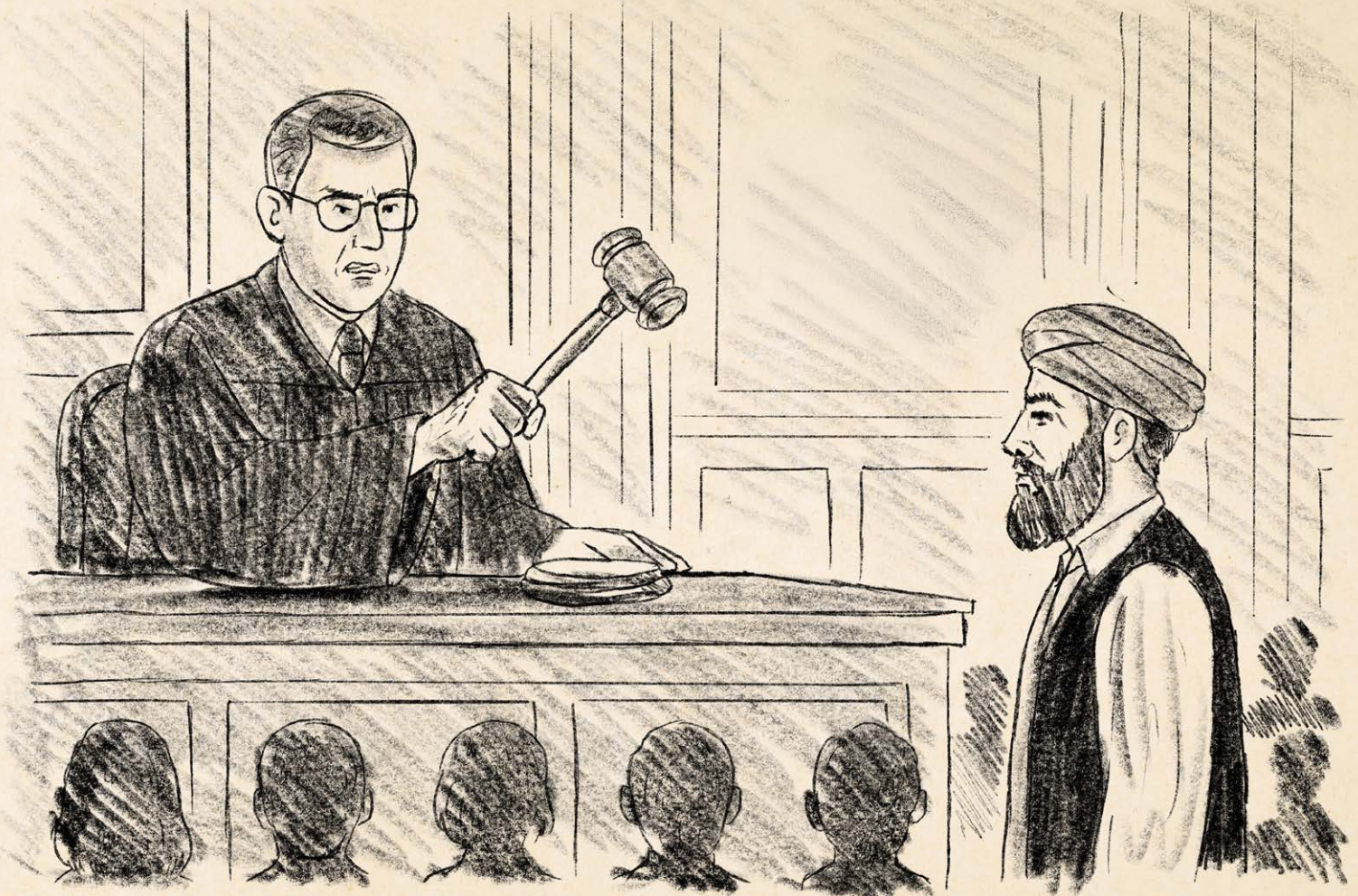
کله چې هیوادونه اړ وي چې ICJ ته د قضیې د راوړلو تر مخه «خبرې اترې» وکړي، دوی باید محکمې ته له تلو مخکې د شخړې د هواري لپاره «ریښتینې هڅه» وکړي. دا اړتیا په دې ډاډ ترلاسه کولو کې مرسته کوي چې د ICJ محدودې سرچینې د هغو شخړو لپاره دي چې د خبرو اترو له لارې نشي حل کیدای، او دا څرگندوي چې مساله دومره جدي ده چې د محکمې مداخله پکې اړینه ده.

د ICJ د قانون له مخې، یو هیواد باید د حقیقي هڅو شواهد وړاندې کړي چې بیا د اختلاف په هوارولو کې بل اړخ ښکیل شي. نظري هڅه کافي نه ده؛ باید داسې ثبوت وي چې خبرې اترې ناکامه شوې دي، بې اغېزې دي یا له کړکېچ سره مخامخ شوې دي. سربیره پر دې، خبرې اترې باید په مستقیم ډول په دې قضیه کې د شخړې موضوع ته رسیدګي وکړي، او په افغانستان کې د ښځو د حقونو اړوند د CEDAW مکلفیتونه حل کړي. د پراخو خبرو اترو برعکس، لکه «د متحده ایالاتو - طالبانو د سولې تړون» یا د ملګرو ملتونو په مشرۍ د دوچې غونډې - چیرې چې طالبانو د ښځو پر نه ګډون ټینګار کاوه او د CEDAW لاندې د کنټرول شویو خبرو اترو له اجنډا څخه یې د بشري حقونو اړوندو موضوعاتو مطرح کېدو څخه ډډه کوله، دغه خبرې اترې به د CEDAW کنوانسیون لاندې په ځانګړي ډول د ښځو د حقونو په بېرته احیا کولو متمرکزې وي. د شخړې پیل کوونکي هیوادونو څخه تمه کېږي چې د CEDAW کنوانسیون لاندې د سرغړونو د هواري غوښتنه وکړي او پر میرمنو

لگول شوي محدودیتونه لرې شي.

طالبان کولی شي انتخاب وکړي چې په دې خبرو اترو کې برخه واخلي که نه. که چیرې طالبان له برخې اخیستو څخه انکار وکړي، غوښتونکي هیوادونه لاهم کولی شي په «ښه باور» کې له عمل کولو سره د خبرو اترو اړتیا پوره کړي، په دې معنی چې دوی باید د شخړې حل کولو لپاره ریښتینې هڅې وکړي. په داسې حالت کې، پروسه کیدای شي د راتلونکې کړنلارې مرحلې ته داخله شي (منځګړیتوب تنظیم کړي).

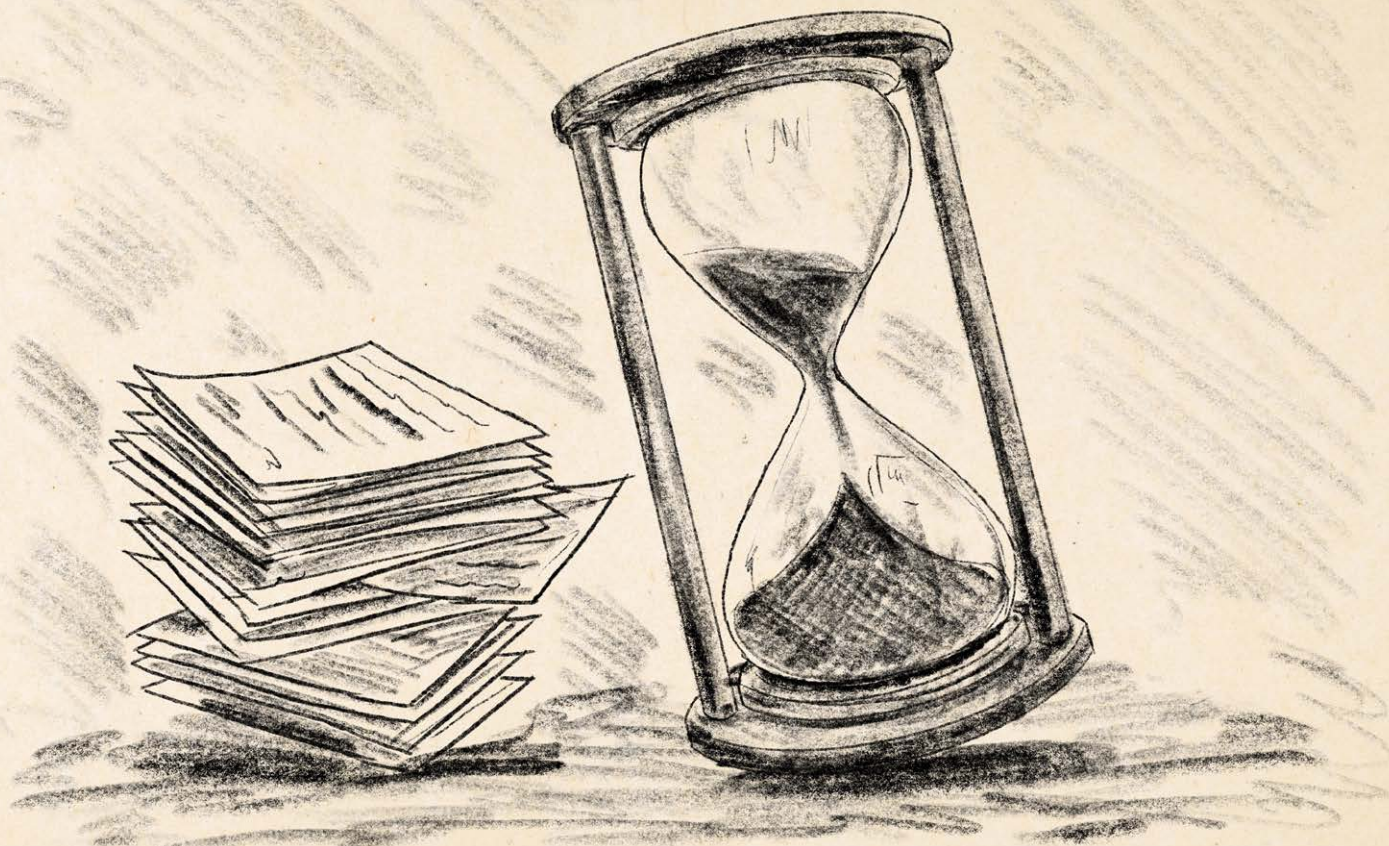
په منطقي ډول، په خبرو اترو کې کیدای شي د سفارتي لیکونو تبادله شامله شي، چې شخړه ترسیم کړي او د ځوابونو په لټه کې وي، په احتمالي توګه دا تبادلې له مخامخ ملاقاتونو سره زیاتېږي. ICJ دا منلې چې دا اړتیا یوازې د لیکونو د تبادلې له لارې یا په یوې یا دوو غونډو سره پوره کیدای شي. که چیرې وضعیتونه بدلون و نه مومي او خبرې اترې په واضح ډول ونشي کولی شخړه حل کړي، نو ICJ به احتمالا ووايي چې د CEDAW لاندې د خبرو اترو شرطونه پوره شوي دي.



۱۱ - د افغانستان پر وړاندې د ICL حکم څه کیدلی شي؟

ICL محکمه کولی شي د تیرونو د سرغړونو پر بنسټ امرونه صادر کړي

لکه څنګه چې ICL یوه جنایي محکمه نه ده، حکمونه یې باید د افغانستان لپاره په دې تمرکز وکړي چې دا هیواد د ښځو او نجونو له حقونو څخه د سرغړونې د مخنیوي لپاره اقدامات وکړي. او/یا د تیرو سرغړونو د حل لپاره ICL محکمه د خپلو احکامو لپاره په پراخه کچه اختیارونه لري: د یوې رسمي اعلاميې په ګډون، چې افغانستان د CEDAW یا ښځو سره د تاوتریخوالي د مخنیوي بین المللي کنوانسیون لاندې خپل مسؤلیتونه نقض کړي دي. همدا راز، ځانګړې سرغړونې په ګوته شي، لکه ښځې له کار او په آزاده توګه له تګ راتګ څخه منع کول؛ اعلامیه به د افغانستان لپاره یو حکم صادر کړي چې ښځو سره د تاوتریخوالي د مخنیوي بین المللي کنوانسیون لاندې خپل مکلفیتونه ترسره کړي، لکه حکومت ته د دې لارښوونه کول چې د تعلیم، د تګ راتګ آزادۍ، روغتيايي خدماتو او نورو عامه خدمتونو ته د لاسرسۍ په برخه کې تبعیضي پالیسي او فعالیتونه له منځه یوسي؛ یو حکم چې افغانستان د دې تضمینونه او ضمانتونه رامنځته کړي چې ښځو سره د تاوتریخوالي د مخنیوي د نړیوال کنوانسیون نقض پای ته ورسوي او دا دې ته اړتیا لري چې دا هیواد هغه تبعیضي قوانین او پالیسيانې لغوه کړي، او د راتلونکو سرغړونو د مخنیوي لپاره اقدامات ترسره کړي؛ یو حکم چې افغانستان ته د دې لارښوونه کوي چې د شواهدو د له منځه وړلو مخنیوی ونکړي او ساتنه یې ډاډمنه کړي، لکه د اسنادو نه ویجاړول یا له څیړنو سره همکاري کول.



۱۲ - قضیه به څومره وخت نیسي؟

که څه هم یوه قضیه د حل کولو لپاره کلونه وخت نیسي، خو ICJ محکمه کولی شي څو اونيو کي لنډمهاله الزامي احکام صادر کړي

د ICJ د قضیو اوږدوالی توپیر لري او په ځینو مواردو کې د حل لپاره کلونه وخت نیسي. د بیلګې په توګه، د بوسنیا او هرزګوینا د سربیا او مانتینګرو تر منځ د نسل وژنې کنوانسیون لاندې قضیې تقریبا ۱۵ کاله وخت ونيو. په هرصورت، کله چې فوري اقدامات اړین وي، ICJ محکمه کولی شي په چټکۍ سره عمل وکړي او لنډمهاله الزامي پرېکړې، او په اونيو کې د «لنډمهالو اقداماتو» غوښتنه وکړي. دا «موقتي تدابیر» د محکمې لخوا بیړني حکمونه دي چې موخه یې د وروستي قضاوت تر مخه د سمدستي پېښ زیان مخنیوی او په خطر کې حقونو ساتنه ده. د افغانستان پر وړاندې په یوه قضیه کې، دا ډول اقدامات کېدای شي دا ډول حکمونه راوغاړي، لکه، تعلیم او روغتیايي خدماتو ته د لاسرسي اړوند تبعیضي محدودیتونه له منځه یوسي، د ښځو پروړاندې ناوړه چلند ودروي، او د قضیې اړوند د حیاتي معلوماتو له وېجاړولو ډډه وکړي.

لنډمهال تدابیر د غوښتنه کوونکي هیواد لخوا هغه مهال غوښتل کېدای شي کله چې قضیه ثبت شي او محکمه ژر تر ژره امر کولی شي. په وروستیو قضیو کې، موقتي تدابیر د قضیې له ثبت کېدو وروسته په ورځو یا اونيو کې صادر شوي. د بیلګې په توګه، په هغه قضیه کې چې د اوکراین لخوا د روسیې پر وړاندې راوړل شوې، محکمې ۱۸ ورځې وروسته لنډمهال اقدامات خپاره کړل، او په یوه دوسیه کې چې سویلي افریقا د اسراییل پر وړاندې رامنځته کړې، لنډمهال اقدامات په ۲۸ ورځو کې صادر شول.



۱۳ - ایا د افغانستان پر وړاندې د یوې قضیې درج کول به سمدستي اغیزه ولري؟

ICJ قضیه کولی شي سمدستي قانوني، ډیپلوماتیکې او سیاسي اغیزې ولري.

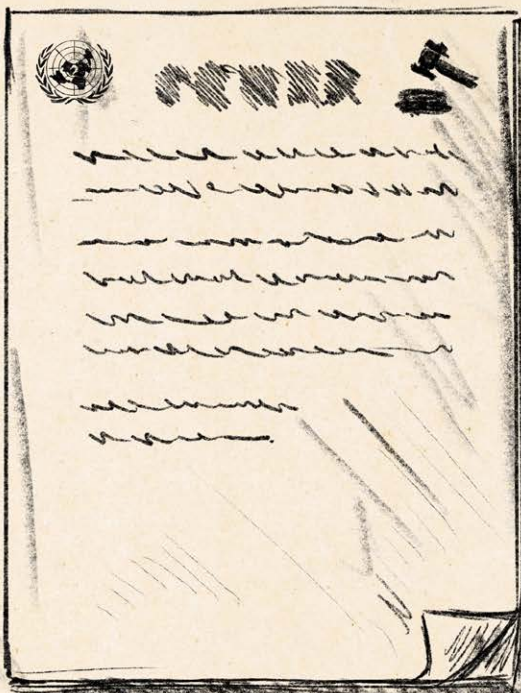
په ICJ کې د افغانستان پر وړاندې د یوې قضیې درج کول کولی شي د پام وړ سمدستي اغیزه وکړي، حتی مخکې له دې چې وروستی پریکړه وشي. دا اغیزه کولی شي ډیپلوماتیکې، حقوقي او سیاسي ساحې پراخه کړي.

د قضیې د ثبتولو عمل پخپله طالبانو ته یو روښانه پیغام استوي چې نړیواله ټولنه د بشر حقونو جدي سرغړونې چې هره ورځ افغان ښځې او نجونې ورسره مخ کیږي غندي - او ژمنتیا لري چې د ټولو شته قانوني لارو څخه کار واخلي او طالبان وننگوي. دا قانوني چلند د غندنې د عمومي اعلامیو وړ هاخوا اقدام کوي او د بدلون لپاره غوښتنه کوي، چې د قانوني الزامي پروسې لامل کیږي او سرعت، کشش او قدرت زیاتوي، چې یوازې اعلامیې دا موخه نشي ترلاسه کولی. دا د ژورنالستانو، د حقونو مدافعینو، بشري سازمانونو، نورو هیوادونو او نړیوالو سازمانونو لخوا د لا نورې څارنې او وکالت لپاره قانوني بنسټ رامنځته کوي. لکه څنګه چې د اسرائیل پر ضد د سویلي افریقا ثبت شوې قضیه کې وینو، د ICJ قضیه نورو هیوادونو ته هم د جدي خبرداري په توګه عمل کولی شي، چې نړیوال قانون څخه د سرغړونو په مخنیوي کې مرسته کوي.

د ICJ قضیه هم د ملګرو ملتونو د امنیت شورا په ګډون په نړیوالو ارګانونو کې قوي پاملرنه رامنځته کوي، چې کولی شي پر طالبانو د فشار د زیاتوالي لامل شي. سربیره پر دې، که ICJ د موقتي اقداماتو امر وکړي، د ملګرو

ملتونو امنیت شورا ته باید خبر ورکړل شي، او په دې توګه د شورا تمرکز پر افغانستان او په ځانګړي ډول د
ښځو پر حقونو باندې زیات کړي. د امنیت شورا دا واک لري چې د رسمي میکانیزم له لارې لنډمهال اقدامات
پلي کړي.

په پای کې، لکه څنګه چې مخکې یادونه وشوه، دا قضیه کولی شي د احتمالي نړیوالې رسمیت پیژندنې او
مشروعیت لپاره، چې طالبان یې غواړي، سخت شرایط رامنځته کړي او و یې ځنډوي.



۱۴ - ایا د ICL امر د قانوني پلوه د اجرا وړ دی؟

د ICL حکمونه لازم الاجرا دي، او افغانستان باید د محکمې حکمونه ومني.

د ملګرو ملتونو د منشور له مخې، افغانستان په قانوني توګه مکلف دی چې د ICL له پریکړو سره سم عمل وکړي. په دې کې د لنډمهاله اقداماتو حکمونه شامل دي (۱۳ پوښتنه وګورئ). د افغانستان له خوا د ICL د حکمونو د نه رعیتولو په صورت کې، غوښتنه کوونکي هیوادونه کولی شي د ملګرو ملتونو امنیت شورا ته مخه کړي، چې د محکمې د حکمونو د پلي کولو ځواک لري.

سربیره پر دې، د ICL حکمونه او قضاوتونه په خپله ارزښت لري: کولی شي د خبرو اترو په شرایطو کې مرسته وکړي او د ملګرو ملتونو د نورو میکانیزمونو لخوا وکارول شي، پرته له دې چې طالبان سمدلاسه له حکم سره سم عمل کوي (۱۵ پوښتنه وګورئ).

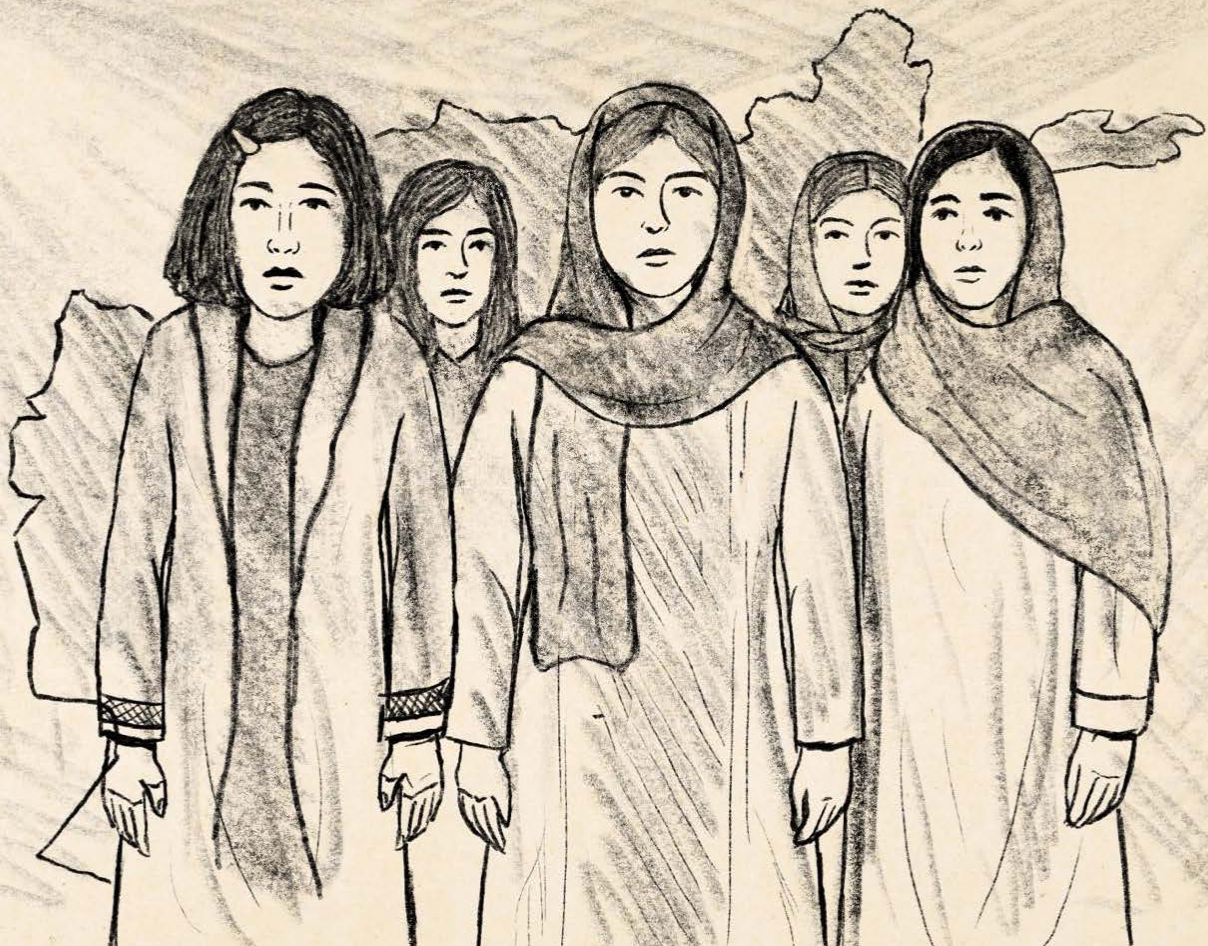


۱۵ - که چیرې افغانستان د ICJ له پریکړې سره سم عمل ونه کړي څه به پېښ شي؟

پلي کول د اطاعت پر میکانیزمونو او نړیوال فشار پورې تړلي دي.

په داسې حال کې چې طالبان ممکنه نه ده چې سمدلاسه د افغانستان د سرغړونو اړوند له پریکړې سره سم عمل وکړي، د پلي کولو لپاره نور انتخابونه به په نظر کې وي. ICJ د پلي کولو مستقیم میکانیزمونه نلري، لکه څنګه چې ICC خپل پولیس ځواک نلري. په هرصورت، د ICJ د حکمونو د نه اطاعت په صورت کې، د ملګرو ملتونو منشور ډیری اختیارونه په ګوته کوي او د ملګرو ملتونو عمومي مجلس، سر منشي، او امنیت شورا په څېر ادارې پکې دخپلوي. د بیلګې په توګه، ۹۴مه ماده، د امنیت شورا ته ځواک ورکوي چې د نړیوالو قوانینو د اطاعت ډاډمنو لپاره اقدامات وکړي، له تحریمولو او سفري بندیزونو نیولې د تحقیقاتو کمیسیونونو رامنځته کولو او عمومي اسمبلۍ ته د نورو اقداماتو وړاندیزولو پورې، لکه د هیواد د ملګرو ملتونو امتیازات ځنډول. حتی د داسې کړنو ګواښ کولی شي طالبان اړیاسي چې خپل ظالمانه فرمانونه پرېږدي، یا لږترلږه د نویو فرمانونو څخه راوګرځي. په پریکنده اقدام کولو کې د امنیت شورا وړتیا ځینې وختونه د شورا د دايمي غړو د ویتو کولو له امله محدودیدي شي، مګر له ښځو او نجونو سره د چلند اړوند په افغانستان باندې د نړیوالې اجماع په پام کې نیولو سره، ممکن دا اندېښنه لږ وي.

ویلی شو، حتی که یوه پریکړه په مستقیم ډول د طالبانو چلند بدل نه کړي، خو اغیزه یې د محکمې له حکم څخه هاخوا غځېدلی شي. د نه اطاعت په قضیو کې، قدرت کیدلای شي د نړیوال فشار او د نفوذ د نورو ډولونو په بڼه اعمال شي.



۱۶ - د لږ اړوند له افغان میرمنو سره څنگه مرسته کولی شي، په ځانګړې توګه که چیرې په مستقیم ډول پریکړه پلې نه کړای شي؟

د نړیوال وکالت له لارې له افغان میرمنو سره د مرستې لپاره د پام وړ فرصتونه شته.

لکه څنګه چې وویل شو، په داسې حال کې چې په مستقیمه توګه پلي کول محدود دي، د محکمې پریکړې وزن لري او کولی شي د افغان میرمنو او نجونو لپاره په وضعیت کې د پام وړ بدلون رامنځته کړي، حتی که دا یوازې په تدریجي ډول هم وي. د بیلګې په توګه:

۱ - په لږ اړوند محکمه کې د افغانستان پر وړاندې د یوې قضیې درج کول به د افغان میرمنو او نجونو ستونزې ته بېرته پیاوړې نړیواله پاملرنه تازه کړي. دا کولی شي د وکالت هڅې پیاوړې کړي، نوی نړیوال ملاتړ متحرک کړي، او د افغانانو د غړونو لپاره یو بنسټ چمتو کړي. لکه څنګه چې په نورو قضیو کې لیدل شوي، دا ډول روښانتیا کولی شي د ظالمانه پالیسیو بېرته راګرځولو یا اسانه کولو لپاره سیاسي فشار ته وده ورکړي. سربېره پردې، په لږ اړوند کې د پروسې جامع ماهیت، چې کولی شي کلونه ونیسي، ډاډمنوي چې په افغانستان کې د ښځو او نجونو وضعیت د کلونو لپاره د جدي نړیوالې پاملرنې موضوع پاتې کېږي.

۲ - د لږ اړوند پریکړې کولی شي لارښوونه وکړي چې نور هیوادونه له افغانستان سره څنګه تعامل ولري. د مثال په توګه، دا حکمونه ممکن د سوداګریزو اړیکو ښه کولو یا په رسمي ډول د طالبانو حکومت د رسمیت پیژندلو لپاره د شرایطو په توګه وکارول شي. دا ممکن په ځانګړې توګه د هغو هیوادونو اړوند وي چې د محکمې په بریالیتوب کې یې پانګونه کړې ده او غواړي د محکمې حکمونه وڅاري چې د پام وړ پایلې ولري. د لږ اړوند حکم

ممکن طالبانو ته نږدې هیوادونه هم رهبري وکړي چې د خپلو اړیکو بیا ارزونه وکړي، هغه قانوني خطرونه په پام کې ونیسي چې دوی ورسره مخ کېدای شي که چېرې د نړیوال قانون څخه د سرغړونو په توګه وګڼل شي.

۳ - دا احتمال چې د ICL پروسې ممکن د طالبانو د مشروعیت د ترلاسه کولو پر فرصت اغیزه وکړي کولی شي د ښځو او نجونو پر وړاندې د نویو ظالمو قوانینو مخه ونیسي.

۴ - د ICL د حکم د نه پرځای کولو له امله د ملګرو ملتونو د امنیت شورا د مجازاتو اړوند اندیښنې ممکن طالبان وهڅوي چې ظالم قوانین لغوه کړي یا نوي قوانین وځنډوي.

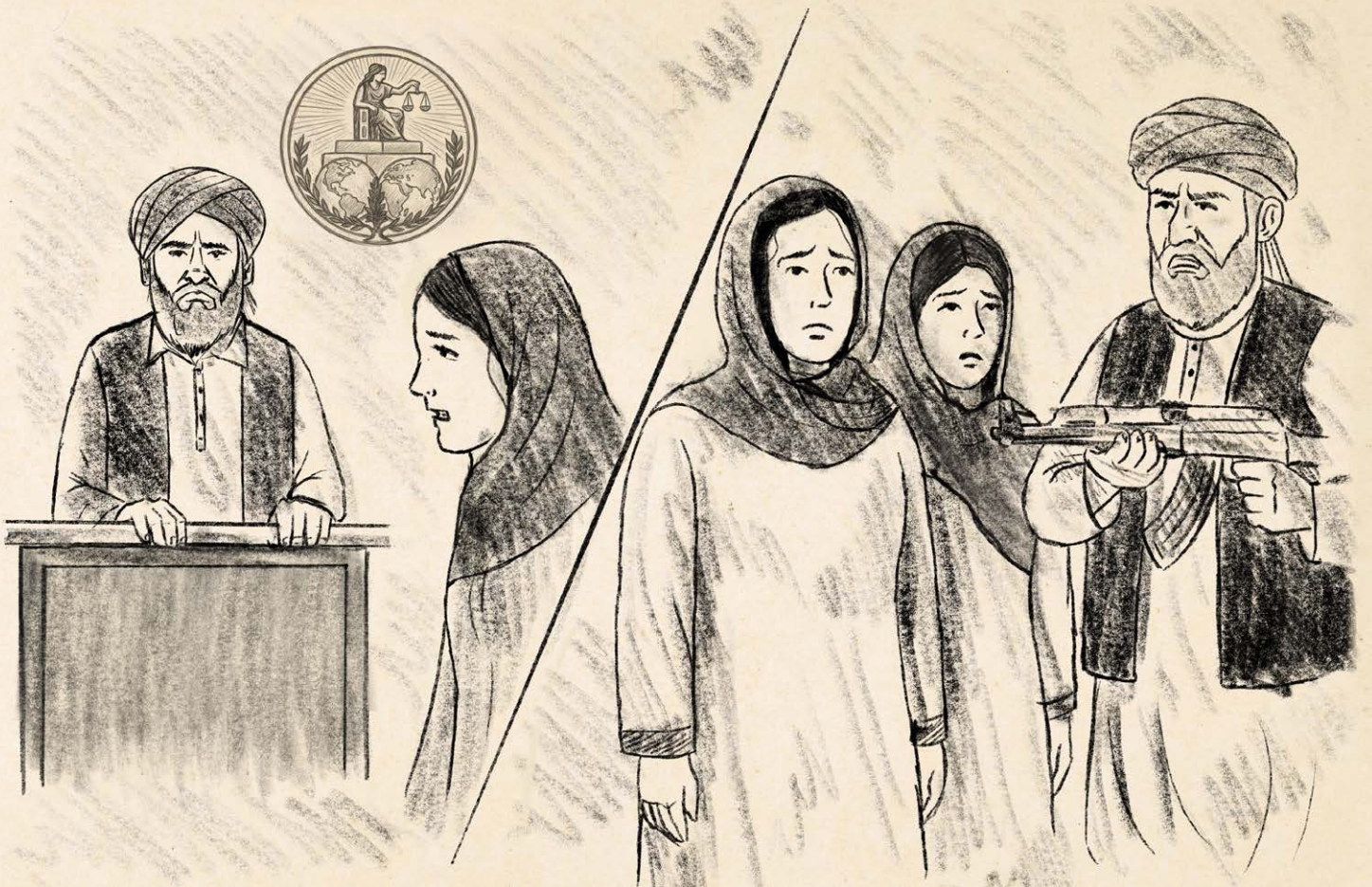
۵ - د تبعیضي اعلامیو ورکونکو طالب چارواکو ښکاره کول کولی شي پر دې اشخاصو د خلکو څار او قانوني فشار پیاوړی کړي. دا ستراتیژي، د ICL په نورو اقداماتو کې کارول کیږي، نه یوازې په جرمي څېړنو کې مرسته کوي بلکې ممکن چارواکي هم اړیاسي چې د ځان ساتنې د اقداماتو په توګه د میرمنو پر وړاندې زیان رسونکي اقدامات محدود یا ودروي.

۶ - د ICL یوه پریکړه کولی شي چې په نورو هیوادونو کې د افغانانو پناه غوښتنه او بشردوستانه مرسته اسانه کړي. د ICL حکم په رسمي ډول د سرغړونو په رسمیت پیژندلو سره به د ژغورنې لپاره د دې اشخاصو اړتیا ثابته کړي.

۷ - د ICL په اقداماتو کې د ښځو او نجونو پر وړاندې د سرغړونو ثبتول په تاریخي ریکارډ کې مرسته کوي، کوم چې په راتلونکي کې د حساب ورکولو په هڅو کې مرسته کوي، د بیلګې په توګه، د ICC یا ملي محکمو له خوا د طالبانو د چارواکو تعقیب.

۸ - د ICL د پروسو اسناد او موندنې یو دایمي ریکارډ رامنځته کوي، د هغه څه حقیقت وړاندې کوي چې افغان میرمنو او نجونو د طالبانو تر واکمنۍ لاندې زغملي دي، او د دوی د تجربو رسمي پیژندنه منعکسوي.

۹ - دا قضیه یو فرصت وړاندې کوي چې د بشري حقونو داخلي سازمانونو او رسنیو لخوا رامنځته شوي حیاتي اسناد وکاروي او د پروسې مخې ته لومړی لاس شواهد راوړي.



۱۷ - د عدالت بین المللي محکمه (ICJ) کې د قضیې خطرات څه دي؟

په داسې حال کې چې ځینې خطرونه شته، خو د ستراتیژیک پلان له لارې یې کچه کمیدای شي

که طالبان د ICJ په اقداماتو کې برخه واخلي، او دغه دریځ یا پلټنیزم د پروپاګند او د مشروعیت د ادعا لپاره وکاروي - نشي بریالي کېدای. لکه څنګه چې پورته تشریح شوه، د ICJ اقدامات د بالفعل حکومت لپاره مشروعیت یا رسمیت پیژندنه نه وړاندې کوي (۷ او ۸ پوښتنې وګورئ). د یوې قضیې ماهیت چې د قانون حاکمیت او د ښځو او نجونو پر وړاندې د طالبانو منظمې سرغړونې په ګوته کوي، په طبیعي ډول هر هغه مشروعیت کموي چې دوی یې غواړي.

دا هم مهمه ده چې دا وینو چې د ICJ په قضیه کې د افغانانو ګډون کولی شي اشخاصو او د هغوی کورنیو ته امنیتي خطرونه یا رواني ستونزه رامنځته کړي. د دې ډول خطرونو د کمولو لپاره، دا مهمه ده چې هر ډول ګډون - له شواهدو راټولولو څخه تر شاهدي ویلو پورې - په بشپړ ډول داوطلبانه او په بشپړ رضایت سره وي. د ICJ مخکینی قضیې چې د بشري حقونو سرغړونو قربانیان پکې شامل وي، لکه د میانمار پر ضد د ګامبیا او د سوریې او عربي جمهوریت پر وړاندې د کاناډا او هالنډ قضیه، ممکن د ستراتیژيو پراختیا کې مرسته وکړي، چې ګډون اسانه او په عین حال کې امنیتي خطرونه هم کم کړي.

CEDAW



۱۸ - آیا طالبان ښځو سره د تبعیض د ټولو ډولونو د له منځه وړلو کنوانسیون CEDAW څخه افغانستان ویستلی شي؟

طالبان د هیواد د نړیوالو مکلفیتونو د بدلولو لپاره اړینه نړیواله رسمیت پیژندنه نلري او CEDAW هم له دې کنوانسیون څخه د وتلو روښانه شرایط نلري.

دا چې ملګري ملتونه طالبان د افغانستان د مشروع حکومت په توګه په رسمیت نه پیژني، دوی د CEDAW د غړي په توګه د دې کنوانسیون او د افغانستان د نړیوالو ژمنو د بدلولو قانوني واک نه لري. حتی که په رسمیت و پیژندل شي هم، طالبان به له دې کنوانسیون څخه د وتلو په برخه کې د پام وړ قانوني خنډونو سره مخ شي، ځکه چې CEDAW په صراحت سره په دې اړوند څه نه دي وړاندې کړي. د تړونونو د قانون په اړه د ویانا کنوانسیون (VCLT) - چې د نړیوالو تړونونو تفسیر ته لارښوونه کوي - له یو تړون څخه وتل کله چې تړون په دې اړوند خاموش وي یوازې هغه وخت اجازه لري چې: (۱) دا ثابت شي چې تړون د وتلو اجازه په نظر کې نیولې؛ یا (۲) د تړون ماهیت د وتلو پر حق دلالت کوي.

د CEDAW په قضیه کې هیڅ حالت نه دی رامنځته شوی. له تړون څخه د وتلو د فقرې لري کول قصدي ښکاري. د CEDAW پخوانیو مسودو کې له دې کنوانسیون څخه د وتلو مقررات شامل و، په هرصورت، ډیری هیوادونو اعتراض وکړ، او استدلال یې وکړ چې دا ډول مقررات دغه کنوانسیون کمزوری کوي. پایله دا چې، د CEDAW وروستی نسخه په ۱۹۷۹ کې تصویب شوې، چې په قصدي ډول یې د وتلو فقره ترې لرې کړې ده. د دې فقرې لري کول په ځانګړې توګه د پام وړ دي، کله چې د ښځو د حقونو له پخوانیو تړونونو سره پرتله شي، چې دا کنوانسیون یې په مجموعې وراضافه شوی، لکه د ښځو د سیاسي حقونو کنوانسیون (۱۹۵۲)، د

واده کړو میرمنو د تابعیت کنوانسیون (۱۹۵۷)، اود واده کولو لپاره د رضایت، د واده کم تر کمه عمر او د ودونو راجسټریشن لپاره کنوانسیون (۱۹۶۲) - چې ټولو یې په صریح ډول له کنوانسیون څخه د وتلو واضحې فقرې درلودې. په CEDAW کې د دې ډول مادې نشتوالی د دې تړون د تلپاتې والي د رامنځته کولو لپاره د مسودې د جوړونکو لخوا د شعوري پریکړې نښه ده.

برسیره پر دې، پر نړیوالو ارزښتونو د CEDAW تمرکز، لکه برابري، عدم تبعیض، او د ښځو د بشري حقونو د ساتنې پراختیا، پر دې دلالت نه کوي چې د کنوانسیون غړي دې د وتلو حق ولري. د دې مسودې شرایط او زمینه دغه تفسیر نور هم پیاوړی کوي. ۱۹۷۰ کلونه د ښځو د حقونو اړوند په نړیواله کچه د چلند د بدلون موده وه. ملګري ملتونه دا دوره د «نړیوال ښځینه غورځنګ» د زیاتوالي په توګه په ګوته کوي، چې د ملګرو ملتونو د غړو هیوادونو د نوښتونو لکه په لومړي ځل «د ښځو بین المللي کال»، «د ښځو لسیزه» او «د ښځو په اړه نړیوال کنفرانس» یادولی شو، دا یو ډله ییز حرکت ښیي چې د ښځو د حقونو په نه بېلېدو تاکید کوي.

له کنوانسیون څخه د طالبانو د وتلو وړتیا د VCLT د ۵۴ مادې له مخې لا ډېره محدوده ده، کوم چې دا په ګوته کوي چې کله یو تړون د وتلو اړوند غلی وي او د وتلو لپاره یې دوه شرایط نه وي پوره کړي، یو هیواد کولی شي یوازې د ټولو غړو هیوادونو په رضایت سره له تړون څخه ووځي. د افغانستان اړوند به وتل د ټولو ۱۸۸ غړو هیوادونو موافقې ته اړتیا ولري - هغه چاره چې په عملي توګه ناممکنه ده.

حتی په خورا ممکنه پېښه کې، که چېرې افغانستان ووتلی شي، VCLT به بیا هم د پلي کیدو لپاره د ۱۲ میاشتو خبرتیايي دورې ته اړتیا ولري، چې وتل اغېز پیدا کړي. د دې وخت په جریان کې به افغانستان د CEDAW پابند پاتې شي، او د وتلو د اغېز پیدا کیدو تر نیټې مخکې سرغړونې لاهم لږ لږ کیدای شي.

له CEDAW څخه د بشپړ وتلو وړ څه، له ۲۹ مادې څخه د افغانستان د وتلو وړتیا هم محدوده ده - چې دا ماده هیوادونو ته اجازه ورکوي څو لږ لږ ته د شخړې قضیه راوړي. نړیوال قانون عموماً یوازې د تصویب په وخت کې د تحفظاتو اجازه ورکوي، نه وروسته (VCLT، ماده ۱۹). دا مهمه ده چې افغانستان پرته له کومو تحفظاتو CEDAW کنوانسیون تصویب کړی دی. برسیره پر دې، د تړونونو په اړه تحفظاتو درلودلو لپاره د نړیوال قانون د کمیسیون ۲.۳ لارښود دا په ګوته کوي چې نوي تحفظات منع دي، پرته له دې چې تړون په واضح ډول ورته اجازه ورکړي (کوم چې CEDAW ورته اجازه نه ورکوي) یا نور ټول غړي رضایت ولري. که چېرې حتی یو لوری ورسره ستونزه ولري، تحفظات باطل دي، او CEDAW کنوانسیون به پر افغانستان باندې په بشپړ ډول الزامي پاتې شي.



۱۹ - د لږل قضیه څنگه د احتساب او عدالت پر نورو میکانیزمونو اغیزه کولی شي؟

د لږل قضیه به د حساب ورکولو او عدالت نور میکانیزمونه بشپړ کړي.

د لږل قضیه کولی شي په ستراتیژیک ډول د حساب ورکولو نورې هڅې بشپړې کړي. د حساب ورکونې هر میکانیزم افغان میرمنو او نجونو ته د انصاف په ورکولو کې محدودیتونه لري، خو بیا هم هر یو یې ځانګړی ارزښت وړاندې کوي.

تر دې دمه، په افغانستان کې د احتساب په اړه ډیری بحثونه په جرمي حساب ورکولو متمرکز دي- په ځانګړې توګه د نړیوال صلاحیت د مفهوم په کارولو سره په بیلابیلو هیوادونو کې د ICC پر وړاندې او د کورنیو قضیو له لارې. د جرمي حساب ورکولو ګواښ (سره له دې چې د طالبانو ځینې غړي ممکن زندان ته لاړ شي) پیاوړی دی. په ورته وخت کې، جرمي محاکمې پخپله محدودیتونه لري. د بیلګې په توګه، یوازې ځینې ډول جرمونه تعقیبیدلی شي او یوازې د یو څو اشخاصو اړوند اقدام کیدلی شي.

په هرصورت، لږل دا فرصت وړاندې کوي چې د نړیوال قانون له مخې د ډیرو دولتي سرغړونو مسؤلیت په ګوته کړي. دا په پراخه کچه د طالبانو د پراخو سرغړونو له امله د مسؤل ساتلو لپاره لاره پرانیزي چې له دې پرته کیدلی شي دا قضیې پټې پاتې شي. همدارنګه، لږل محکمې ته اعتراض کولی شي د جنایی تحقیقاتو او تعقیبونو په پرتله ګړندی پایلې ولري، په ځانګړې توګه د لنډمهالو اقداماتو له لارې.

مهمه دا ده، چې د حساب ورکولو او عدالت رامنځته کولو میکانیزمونه کولی شي یو بل بشپړ او پیاوړي کړي. د مثال په توګه، د ICC د جرمي تحقیقاتو لپاره راټول شوي شواهد ممکن د ICJ په قضیې کې مرسته وکړي او برعکس. د حساب ورکولو د نورو میکانیزمونو اړوند هم ورته کار کیدی شي، لکه د افغانستان په اړه د ملګرو ملتونو د ځانګړي راپور ورکونکي فعالیت.

دا همغږي کیدای شي نورو هڅو ته وغځېږي، په ځانګړي ډول الف) د جنسیتي اپارتايد د قانوني کوډ کولو د کمپاین په ګډون، چې هدف یې هغه غیر انساني اعمال دي چې د یو جنسیت له خوا په زوره او سیستماتیک ډول سره ظلم تحمیلېږي؛ ب) د دې ملاتړ چې د جنسیت پر بنسټ د تبعیض له امله افغان ښځو او نجونو ته پناه ورکول کیږي؛ یا ج) هغه ستراتیژۍ د طالبانو د رسمیت پیژندنې هڅه شنډه کړي. په ګډه، دا هڅې کولی شي په متقابل ډول ځواکمنوونکي قانوني چوکاټ رامنځته کړي چې له نړیوال قانون څخه د طالبانو د سرغړونو مجموعي حساب وکړي، او هغه قوانین چې د افغان ښځو او نجونو اړوند نقض شوي دي.



۲۰ - د عدالت د نړيوالې محکمې ل ICJ قضیه څنگه کولی شي د «جنسيتي اپارتايد» د سيستماتيک کود کولو يا قانون جوړولو هڅې پياوړې کړي؟

د ICJ قضیه کولی شي د جنسيتي اپارتايد واقعي مخينه رامنځته کړي، او د قضیې د رسمي تاييد يا کود کولو اړتيا په گوته کوي

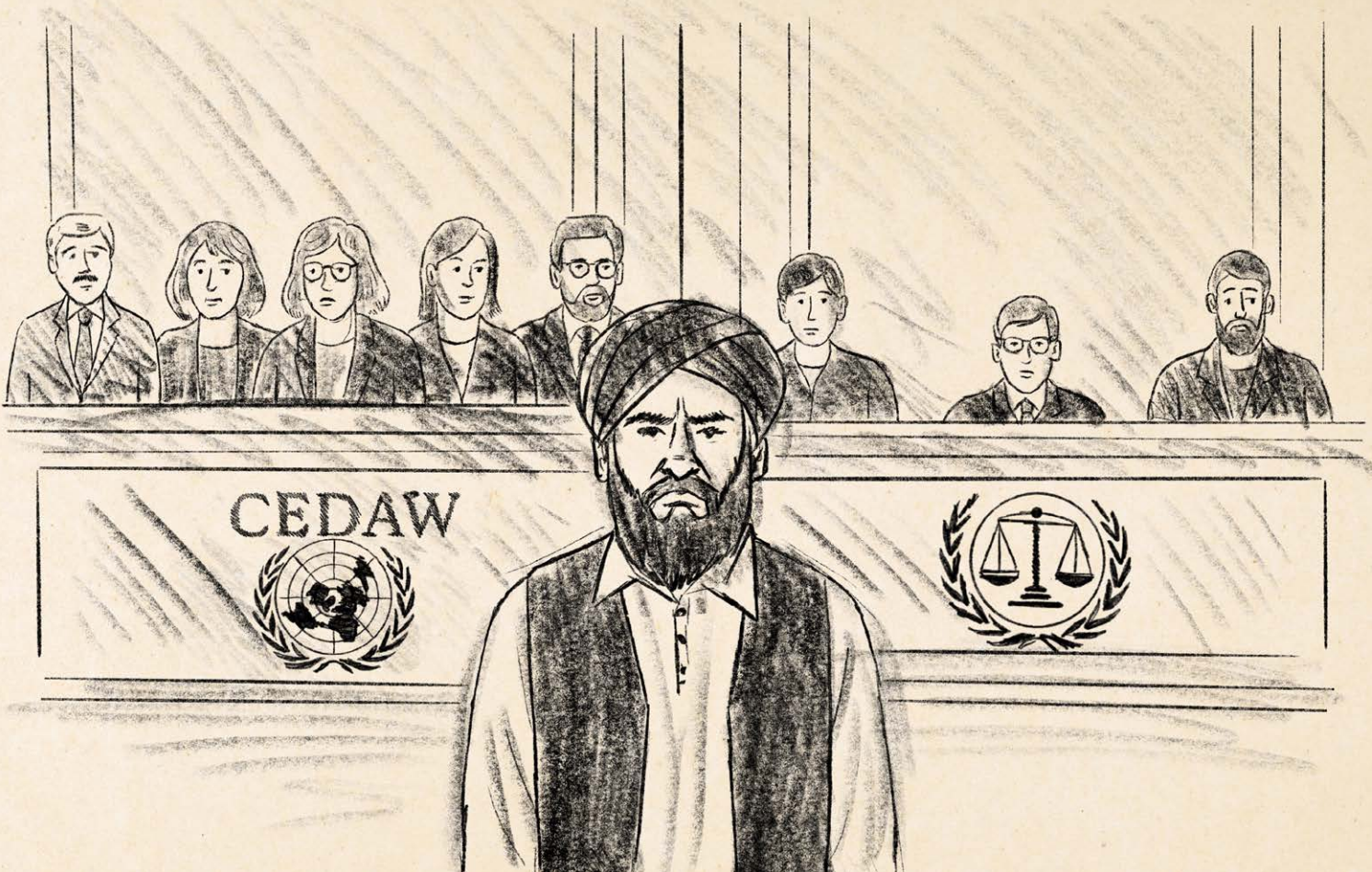
د تبعيض منعه کول د نړيوال قانون بنسټ دی. په هرصورت، د اپارتايد برعکس- چې د نړيوال جرمي قانون له مخې د يو جرم په توګه پيژندل شوی او د «افرادو د کوم بل توکميز ګروپ اړوند د خلکو د يوې توکميزې ډلې لخوا د تسلط رامنځته کولو او ساتلو لپاره د غير انساني عملونو په توګه تعريف شوی» - تراوسه د «جنسيتي اپارتايد» مفهوم نه دی تاييد شوی. د اپارتايد لپاره د بنسټ په توګه د «جنس» شاملول د جنسيتي اپارتايد د موجوده قانوني اپارتايد پر بنسټ رامنځته کېږي، خو دا چې جنسيتي اپارتايد لا هم په رسمي توګه د نړيوال قانون له مخې د جرم په توګه نه دی پيژندل شوی، نړيوالې او کورنۍ جرمي محکمې نشي کولی د دې جرم محاکمه وکړي. پر دې اساس، ډيری افغان ميرمنې او مدافعين غوښتنه کوي چې جنسيتي اپارتايد د بشریت پر وړاندې د يو جرم په توګه په رسميت وپيژندل شي، او استدلال کوي چې اوسني قوانين چې د جنسيتي ځورونې يادونه کوي، د طالبانو له خوا د ښځو سيستماتيک محکوميت او د دوی ځانګړې اراده نشي رانغاړلی. په داسې حال کې چې ICJ امکان نلري چې د جنسيتي اپارتايد د نظريې اړوند واک ولري، کوم چې د CEDAW لاندې تاييد شوی مفهوم نه دی، د افغانستان پر وړاندې د ICJ قضیه کولی شي په هرصورت د جنسيتي اپارتايد د تنظيم کولو کمپاين ته وده ورکولو کې مهم او بشپړ رول ولوبوي. د بيلګې په توګه، د ICJ قضیه کولی شي د طالبانو په سيستماتيک ډول د جنسيت پر بنسټ د ظلم او تسلط مستند ريکارډ يا مخينه رامنځته کړي، دا د حقونو د څو اړخيزو سرغړونو په شمول، په عمل کې د جنسيتي اپارتايد حقيقت مستندوي. دغه مخينه

رامنځته کول به په افغانستان کې د جنسیت پر بنسټ د تبعیض د سختوالي او پراختیا په اړه د نړۍ د یوې لوړې محکمې لخوا پخې او رسمي موندنې چمتو کړي. دا ډول حکم کولی شي د دې سرغړونو د سیستماتیک ماهیت په پیژندلو سره یو قانوني لومړیتوب رامنځته کړي، او د نړیوال جرم په توګه د جنسیتي اپارتاید د رسمي تدوین د وکالت لپاره قوي بنسټ وړاندې کوي.

سربیره پر دې، د ICJ قضیې د پام وړ نړیواله پاملرنه راجلبوي. د افغانستان پر وړاندې د ICJ قضیه به په نړیواله کچه د افغان ښځو او نجونو ناوړه وضعیت باندې متمرکز کړي، او په دې توګه به د نړیوال قانون له مخې د جنسیتي اپارتاید پیژندلو او تصدیق کولو لپاره د مدافعې هڅې پیاوړې کړي.

د ICJ قضیه کولی شي په موجوده قانوني چوکاټونو کې خالي ځایونه روښانه کړي، دا د جنسیتي اپارتاید د تصدیق او کود کولو اړتیا په ګوته کوي، ترڅو جامع قانوني محافظت او حساب ورکونه ډاډمنه کړي، په ځانګړې توګه د نړیوال جنایې قانون په ساحه کې پر دې باندې پخپله د CEDAW د کمیټې لخوا تاکید شوی، چې په دې وروستیو کې یې د دې د کود کولو یا قانون جوړونې غوښتنه کړې «چې د جنسیت پر بنسټ جرمونو لپاره بشپړه حساب ورکونه رامنځته کړي».

د جبري امیندواری د جرم پیژندل په دې برخه کې یوه ګټوره بیلګه وړاندې کوي، چې څنګه د بشري حقونو قانون کولی شي د جدي سرغړونو د جرم پیژندلو ملاتړ وکړي. په پیل کې د بشري حقونو له نړیوال قانون سره سم د جدي سرغړونې په توګه پیژندل شوې جبري امیندواري، په ښکاره توګه د نړیوال جرم په توګه نه وه لیست شوې. خو په بوسنیا او روانډا کې د وحشتونو بین المللي محاکمو دې مسالې ته ډېر پام ور واړاوه، مخکېښو هیوادونو، او مدني ټولنې د بشریت ضد د جرم او جنګي جرم په توګه د دې جرم د پیژندنې لپاره وکالت وکړ او په بریالیتوب سره یې د روم په قانون کې راوستله. په ورته ډول، د ICJ قضیه کولی شي د یو جرم په توګه د جنسیتي اپارتاید د پیژندلو لپاره د کتلست په توګه کار وکړي، او په افغانستان او په ټوله نړۍ کې د ښځو او نجونو لپاره د لا هر اړخیز محافظت لپاره لاره هواره کړي.



۲۱ - ولې ښځو سره د تاوتریخوالي د مخنیوي بین المللي کنوانسیون CEDAW د کمیټې پر ځای ICJ محکمې ته د یاد کمیسیون لاندې یوه قضیه راوړئ؟

د افغانستان پر ضد د CEDAW کمیټې ته انفرادي شکایتونه امکان نه لري

د ښځو پر وړاندې د تبعیض د له منځه وړلو بین المللي کنوانسیون کمیټه د دې کمیسیون د پلي کیدو په څارنه کې مهم رول لوبوي. دا کمیټه د ملي راپورونو بیاکتنه کوي او وړاندیزونه ورکوي، چې موخه یې د قوانینو د اطاعت ښه کول دي.

د CEDAW کنوانسیون کمیټه کولی شي د کنوانسیون د سرغړونو په اړه انفرادي شکایتونه (د «ارتباطاتو» یا «عریضې» په نوم یادېږي) هم په پام کې ونیسي. په هرصورت، کمیټه یوازې هغه وخت دا کار کولی شي که چیرې هیواد د CEDAW کمیټې ته د دې کمیسیون د اختیاري پروتوکول په تصویب کولو سره غوښتنه وکړي او د کمیټې واک یې منلی وي، چې دا اختیاري پروتوکول یو جلا تړون دی. افغانستان دا پروتوکول نه دی تصویب کړی، په دې معنی چې افراد نشي کولی د افغانستان پر وړاندې کمیټې ته مخامخ شکایتونه راوړي.

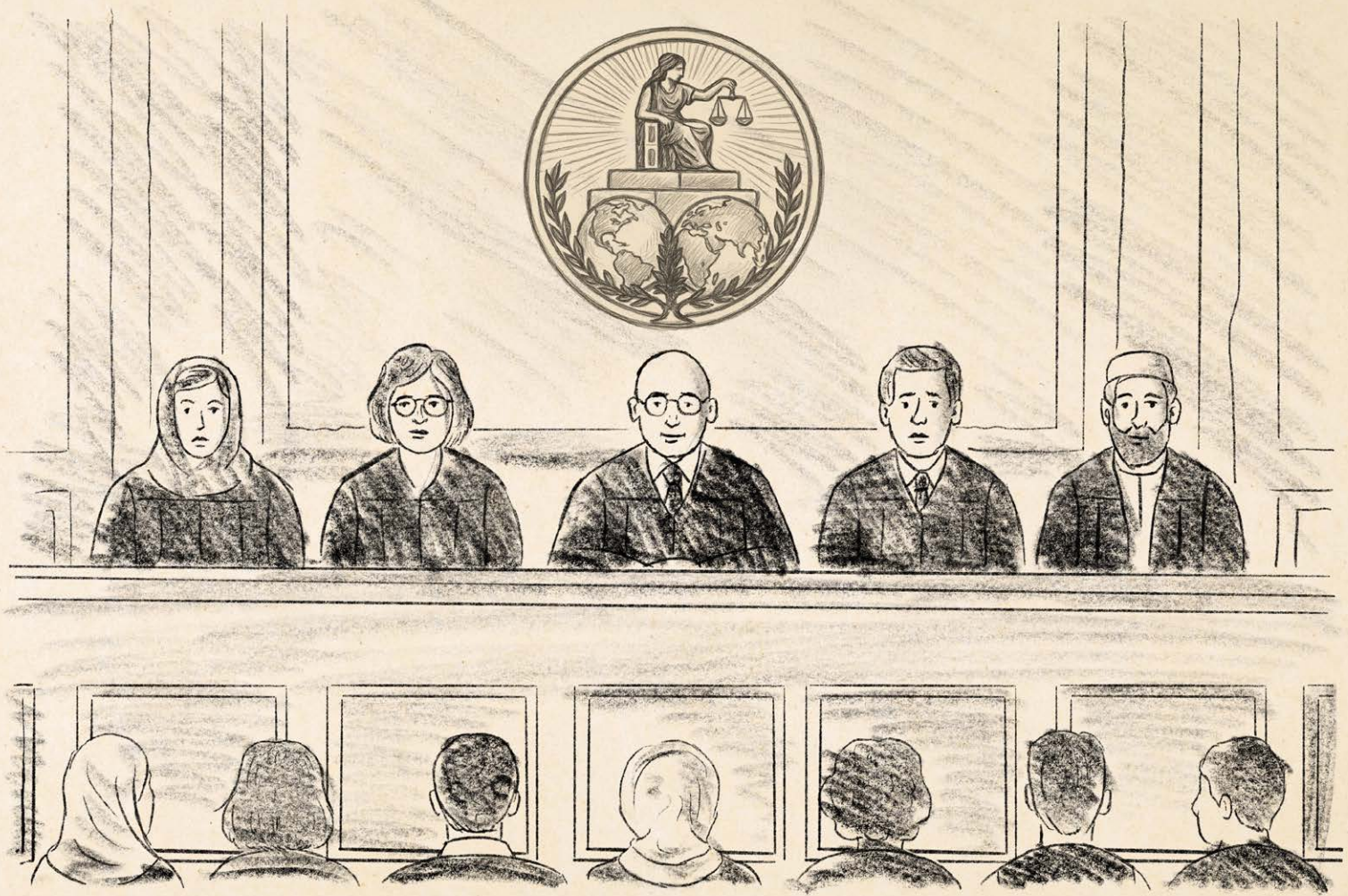


۲۲ - ایا د بشر حقونو د نورو تړونونو له مخې چې افغانستان تر پښو لاندې کړي دي، ICJ محکمې ته قضیه راوړل ممکن دي؟

یوازې هغه قضیې ICJ ته راوړل کیدای شي چې د هغو تړونونو لاندې وي چې د دې محکمې واک پیژني.

هر تړون ICJ محکمې ته د شخړو د دوسیو اخیستلو اجازه نه ورکوي. د نهو اصلي نړیوالو بشري حقونو تړونونو څخه، یوازې درې هغو یې ICJ ته واک ورکړی: ښځو سره د تاوتریخوالي د مخنیوي بین المللي کنوانسیون CEDAW، د نژادي تبعیض د ټولو ډولونو د له منځه وړلو کنوانسیون (CERD)، او د شکنجې ضد کنوانسیون (CAT).

د دغو دریو تړونونو تر منځ، افغانستان یوازې د CEDAW او CAT لاندې د ICJ قضاوت ته اجازه ورکړې ده. دا په دې معنا ده چې، پر CEDAW سربیره، دا امکان شته چې د شکنجې ضد کنوانسیون (CAT) لاندې هم د افغانستان پر ضد د ICJ قضیه راوړل شي، په دې شرط چې هغه مدعي هیواد هم د دې تړون لاندې د ICJ قضاوت په رسمیت پیژندلی وي. د CEDAW په څیر، CAT هم مدعي هیواد اړیاسي چې ICJ ته له رسیدو مخکې یو لړ ګامونه واخلي (۹مه پوښتنه وګورئ).



۲۳ - ولې د نورو لارو پر ځای د ICJ په قضیه کې سرچینې وکارول شي؟

په نړیواله کچه د عدالت او حساب ورکونې تعقیب پیاوړی کول.

په ICJ کې د قضیې تعقیب یو ستراتیژیک انتخاب دی چې هدف یې په نړیواله کچه د عدالت او احتساب پیاوړي کول دي. دا چلند د نورو هڅو د بدلولو یا پټولو پرځای د هرې موجوده قانوني لارې د کارولو د اصولو پر بنسټ دی چې سرغړونې په گوته او جبران یې کړي.

د ICJ محکمه په مختلفو شرایطو کې کارول شوې، چیرې چې د احتساب ډیری میکانیزمونه مخکې له مخې ځای پر ځای شوي و، د هغه پرځای چې د منابعو لپاره سیالي وکړي پرځای یې د بشپړوونکې یا تکمیلې لارې په توګه خپل رول څرګندوي. د بیلګې په توګه، د میانمار لپاره د ملګرو ملتونو لخوا رامنځته شوي خپلواک تحقیقاتي میکانیزم په شتون سربېره، ګامبیا د نسل وژنې کنوانسیون لاندې د ICJ په وړاندې د میانمار پر وړاندې یوه قضیه پیل کړه. دا عمل د روانو هڅو څخه نه کموي، لکه په میانمار کې د بشري حقونو د وضعیت په اړه د ملګرو ملتونو د ځانګړي راپور ورکوونکي کار یا په ICC کې څېړنه. ورته څو اړخیزې طریقې د سوريې، فلسطین او اوکراین د وضعیتونو د حل لپاره تر سره شوې دي، چیرې چې د میکانیزمونو ترکیب هممهاله کار کوي.

د ICJ لپاره انتخاب کول د قضایې لارې په وړاندیزولو سره د حساب ورکونې د برخې اقدامات پراخه کوي چې کولی شي له شته شواهدو او اسنادو څخه ګټه پورته کړي. دا په دې معنا ده چې په ICJ کې د قضیې پیل کول د شواهدو راټولولو په برخه کې له صفر څخه پیل کولو ته اړتیا نلري. سربېره پردې، د ICJ قضیو کې کارول شوی

د مدارکو معیار د جرمي قانون له معیار سره توپیر لري، لکه په ICC کې اقدامات. دا توپیر د ICJ په قضیه کې د اسنادو د پراخې لړۍ وړاندې کولو ته اجازه ورکوي، دا ډاډمنوي چې د قضیې لخوا رامنځته شوی تاریخي ریکارډ د افغان غړونو پراخه لړۍ رانغاړي. په لنډه توګه، د روانو نوښتونو سره د سیالي کولو پرځای د ICJ دغې بشپړوونکې لارې ته د قضیې راوړل خپله یوه هڅه ده.



۲۴ - ایا، یا باید، افغان مدني ټولنه د افغانستان پر وړاندې د ICJ په قضیه کې رول ولوبوي؟

د افغان مدني ټولنې ګډون لازمي نه دی، خو باید هرکلی یې وشي

په ICJ کې د قضیې د پیل او پرمخ وړلو مسؤلیت د هیوادونو دی، نه د انفرادي افغانانو یا افغان مدني ټولنې. دا په دې معنا ده چې هیوادونه د محاکمې بار وړي. که څه هم د افغانانو ګډون په قانوني توګه اړین نه دی، خو د قضیې د اغیزو او تړاو زیاتولو لپاره اړینه ده، دا د خورا ارزښتناکو نظریاتو او لیدلورو وړاندیزول دي چې کیدای شي پرته له دې له پامه وغورځول شي. دا د افغانستان پر وړاندې د قضیې پیلوونکي هر هغه هیواد لپاره ګټوره چاره ده چې د افغانانو د ګډون په لټه اوسي او ګډون اسانه کړي، نه یوازې د قضیې د بشپړتیا ډاډمنولو لپاره، بلکې دا هم ډاډمن کړي چې د افغان میرمنو او نجونو له ژوندیو تجربو سره تړلي دي- هغه اشخاص چې د قضیې په پای کې له عدالت څخه برخمنېږي.

د افغان مدني ټولنې ګډون د قضیې له رامنځته کولو څخه د هرې پریکړې تر پلي کولو پورې په څو لارو ترسره کیدی شي. د بیلګې په توګه، افغان مدني ټولنه کولی شي د شواهدو راټولولو، اسنادو چمتو کولو، او په ستراتیژیکو اړیکو کار کولو کې مرسته وکړي (په ځانګړې توګه د قضیې اهمیت او د دې پرمختګونه افغان ټولنې او نورو هیوادونو ته وړاندې کړي). افغان حقوقي متخصصین کولی شي د قانوني ټیم برخه وي چې د هیواد (یا هیوادونو) استازیتوب کوي، د پریکړې کولو پروسې کې مرسته وکړي، د محاکمې ستراتیژي جوړه کړي، او قانوني استدلال رامنځته کړي او د التیام لارې ولټوي (افغان حقوقي متخصصین کولی شي د هغه قانوني ټیم برخه وي چې د هیواد (یا هیوادونو) استازیتوب کوي چې قضیه راوړي، په پریکړه کولو کې مرسته وکړي، د

قضیې ستراتیژي جوړه کړي، او د قانوني دلایل وړاندې کړي). دا تخصص به دا ډاډمن کړي چې قضیه د افغانستان د ځمکنیو واقعیتونو استازولي کوي او انعکاس ورکوي. کله چې د محاکمې اوریدنه ترسره کیږي یا په قضیه کې پریکړې کیږي، مدني ټولنه کولی شي په قوي وکالت کې هم مهم رول ولوبوي ترڅو ډاډ ترلاسه شي چې خلکو ته خبر رسېدلی دی او ټولې ادارې دا غوښتنه کوي چې طالبان د ICL له اوامرو سره مطابقت ولري.

د افغانانو او افغان مدني ټولنې ګډون هم د دې ډاډ ترلاسه کولو کې مرسته کولی شي چې قضیه د افغان ټولنې اړتیاو او هیلو سره خورا پیاوړی تړاو لري. په داسې حال کې چې په ټولو قضیو اړخونو کې د ګډون بلنه باید افغانانو او افغان مدني ټولنې ته هم وي، دا بلنې باید د لازمي ګډون په معنا نه وي، او نه پر افغان ټولنه اضافي بارونه یا امنیتي ګواښونه وتپي.



۲۵ - ایا افغان وگړي محکمې ته شواهد وړاندې کولی شي؟

مستقیم نه، خو دوی کولی شي هغو هیوادونو سره همکاري وکړي چې د شخړې اړخونه دي

ICJ په خپلو اقداماتو کې د مستقیم قرباني/ژغورونکي د ګډون لپاره رسمي کړنلاره نلري؛ یوازې هیوادونه او ممکن د قضیو اړخونه ورسره اړیکه ولري، په دې معنا چې افراد نشي کولی په خپلواکه توګه مداخله وکړي یا محکمې ته شواهد وړاندې کړي.

په هرصورت، محکمه یا د قضیې لوری هیوادونه کولی شي د افغان قربانیانو، د هغوی کورنیو، او شاهدانو څخه غوښتنه وکړي چې د افغانستان پر وړاندې د ادعاګانو په ملاتړ شواهد/شاهد چمتو کړي. په ځانګړې توګه، شاهدان کولی شي ویډیويي یا د اعلام نور ډولونه چمتو کړي چې ښځو او نجونو ته د تلپاتې زیان اړین شواهد رامنځته کوي، او د وضعیت بیړنیوالی او شدت هم څرګندوي، چې محکمه ورته د لنډمهالو اقداماتو صادرولو لپاره قناعت ته اړتیا لري. د بیلګې په توګه، د شکنجې پر ضد کنوانسیون څخه د سرغړونو له امله د کاناډا او هالنډ لخوا د سوریې پر ضد قضیه کې، مدعي هیوادونه په پراخه کچه د سوریې د شکنجې قربانیانو لخوا چمتو شویو شواهدو باندې تکیه کړې. قربانیان/ژوندي پاتې شوي هم کولی شي د ICJ په اوریدنه کې برخه واخلي. د بیلګې په توګه، د میانمار پر وړاندې قضیه چې د ګامبیا لخوا د نسل وژنې کنوانسیون څخه د سرغړونو لپاره راوړل شوې، د روښنګیا ځینو قربانیانو په شخصي ډول د اوریدلو په موقتي اقداماتو کې برخه اخیستې وه.



۲۶ - دا څه مانا لري چې استرالیا، کاناډا، جرمني او هالنډ د افغانستان پر وړاندې د CEDAW له مخې د شخړې پروسه پیل کړې؟

دې هیوادونو د CEDAW لاندې طالبانو ته د خپلې دعوې خبر ورکړی، مگر قضیه لا تر اوسه نه ده سپارل شوې.

د ۲۰۲۴ کال د سپتمبر پر ۲۵مه، استرالیا، کاناډا، جرمني او هالنډ اعلان وکړ چې دوی د CEDAW کنوانسیون تر ۲۹مې مادې لاندې د شخړې د حل کولو پروسه پیل کړې، دا په دې معنا ده چې که چیرې خبرې اترې او منځګړیتوب له افغانستان سره د دوی د شخړې په هوارې کې پاتې راشي، دوی کولی شي قضیه لېسې ته یوسي (۹مه پوښتنه وګورئ).

د خپریدو پر مهال، دې هیوادونو طالبانو ته یوه اطلاعیه لیرلې ده، چې دوی ته په افغانستان کې د ښځو او نجونو د حقونو په اړه د CEDAW د پلي کولو په برخه کې د شخړې اړوند خبر ورکوي او اندېښنه څرګندوي. دا پروسه د CEDAW لاندې راتلونکي مرحلې ته ورځي، چیرې چې دا هیوادونه باید د «مذاکراتو» له لارې د شخړې د حل کولو هڅه وکړي (۱۰مه پوښتنه وګورئ). اوس مهال، دوی د خبرو اترو په داسې مرحله کې دي، چې دوی ته اجازه نه ورکوي قضیه لېسې ته راوړي، تر هغې چې شخړه په خبرو اترو هواره نشي. له همدې امله، د دې هیوادونو لپاره دوامدار ملاتړ چې د قضیې پرمخ وړلو لپاره خپلې ژمنې پوره کړي مهم دی، په ځانګړې توګه که چیرې دا د ټولنې له لومړیتوبونو سره سمون ولري.



۲۷ - ایا نور هیوادونه کولی شي د افغانستان په وړاندې د CEDAW په شخړه کې استرالیا، کانادا، جرمني او هالنډ سره یوځای شي؟

نور هیوادونه کولی شي د CEDAW لاندې د شخړې خپله پروسه پیل کړي، له دې هیوادونو سره همکاري وکړي، یا په قضیه کې مداخله وکړي.

هر هغه هیواد چې د CEDAW غړی دی او د ۲۹مې مادې لاندې یې د ICJ قانوني واک منلی وي کولی شي د افغانستان پر وړاندې د شخړې پروسه پیل کړي. که څه هم استرالیا، کانادا، جرمني او هالنډ په عامه توګه خپله شخړه اعلان کړې، خو دا د نورو هیوادونو مخه نه نیسي چې د افغانستان پر وړاندې خپله پروسه پیل کړي. دا ډول هیوادونه اړتیا لري ورته ګامونه تعقیب کړي: د شخړې دعوه اقامه کړي او د خبرو اترو او منځګړیتوب هڅه وکړي (۹ پوښتنه وګورئ). په داسې کولو سره، هیوادونه کولی شي د څلورو هیوادونو لومړنۍ ډلې سره همغږي وکړي، یا دوی کولی شي په خپلواکه یا د نورو هیوادونو سره په ملګرتیا کې پرمخ ولاړ شي. که چیرې ډیری قضیې راپورته شي، ICJ ممکن پریکړه وکړي چې قضیې په جلا توګه یا یوځای اداره کړي، دا په دې پورې اړه لري چې آیا دوی یوځای کیدای شي او تر کومه حده- د بیلګې په توګه، آیا دوی د CEDAW پر هماغو مادو استناد کړي، ورته ادعاوې لري، یا ورته طرزالعملونه یې تعقیب کړي دي که نه.

په بدیله توګه، یو دولت کولی شي د ICJ قانون د ۶۲ او ۶۳ مادو لاندې په قضیه کې مداخله وکړي، چې دا مادې د مداخلې لپاره اجازه ورکوي، کله چې د قضیې پایله ممکن د هیواد پر قانوني ګټو اغیزه وکړي، یا کله

چې د تړون د تفسیر مسله وي. د بیلګې په توګه، د نسل وژنې تر کنوانسیون لاندې د اوکراین لخوا د روسیې پر وړاندې ثبت شوې قضیه او د سویلي افریقا له خوا د اسراییلو پر وړاندې قضیه، چې ګڼ شمېر هیوادونو پکې خپلې مداخلې سپارلې دي.



۲۸ - ایا هغه هیوادونه چې د CEDAW غړي نه دي یا د ICJ قضاوت یې نه دی منلی د قضیې ملاتړ کولی شي؟

ټول هیوادونه کولی شي د غیر رسمي وسیلو له لارې د قضیې ملاتړ وکړي

ټول هیوادونه، د هغو هیوادونو په شمول چې د CEDAW غړي نه دي یا یې د ICJ قضایي واک نه دی منلی، کولی شي د غیر رسمي وسیلو له لارې د CEDAW د قضیې ملاتړ وکړي. دا ډول ملاتړ کولی شي په قضیه کې مهم سیاسي وزن زیات کړي او بیلابیلې بڼې غوره کړي، لکه د قضیې او د هغې د اهدافو د تایید لپاره عامې اعلامیې ورکول، د ادعاوو اړوند شواهد یا معلومات چمتو کول، د قانوني مشورې یا تخنیکي مرستې وړاندیزول، یا د قضیې اړوند د مرستې نورې بڼې. د بیلگې په توګه، کله چې آسټرالیا، کاناډا، جرمني، او هالنډ د CEDAW له مخې خپله شخړه اعلان کړه، ۲۲ هیوادونو، چې ځینو یې د ICJ واک نه دی منلی، د دې هڅو په ملاتړ ګډه اعلامیه خپره کړه. په دې ګروپ کې د نړۍ له سویل خځه هیوادونه شامل و، لکه چيلي او مالاوي، او همدارنګه هغه هیوادونه چې د پام وړ یا اکثریت مسلمان نفوس لري، لکه البانیا او مراکش. سربیره پردې، دې هیوادونو اشاره وکړه چې دوی ممکن «نور احتمالي اختیارونه په پام کې ونیسي، چې په انفرادي ډول یا په ټولیز ډول د CEDAW او نورو اړوندو د بشري حقونو تر چوکاټونو لاندې تعقیب شي.»

OPEN SOCIETY JUSTICE INITIATIVE



رواداري
RAWADARI

۲۹ - په وړاندیز شوې قضیه کې د پرانستې ټولنې Open Society او رواداري رول څه دی؟

پرانستې ټولنه له ډیرو کلونو راهیسې د افغانستان اړوند کار کوي او کولی شي انتقادي ملاتړ چمتو کړي

د پرانستې ټولنې بنسټ OSF د ډیرو کلونو لپاره په افغانستان کې کار کړی او تر ۲۰۲۱ پورې یې په کابل کې دفتر درلود. د ۲۰۲۱ کال له وروستیو راهیسې، د پرانستې ټولنې د عدالت نوښت OSJ - د پرانستې ټولنې بنسټ یو پروګرام دی چې د بشري حقونو د پرمختګ لپاره په ستراتیژیکو قضیو کې تخصص لري. په فعاله توګه د CEDAW, ICJ قضیې ته انکشاف او ملاتړ کول دي. دا کار د افغانستان د مدني ټولنې، د بشري حقونو د مدافعینو، حقوق پوهانو او د ښځو د حقونو د مدافعینو په همکارۍ ترسره شوی دی. دا هڅې د پرانستې ټولنې د مختلفو مهارتونو او سرچینو لخوا تقویه شوې دي. په داسې حال کې چې پرانستې ټولنه د ICJ په احتمالي قضیه کې رسمي رول نه لري، خو له ښکیلو هیوادونو سره همکاري کوي ترڅو د افغان مدافعینو، څیړونکو او مدني ټولنې سره د تشې په ډکولو کې مرسته وکړي، د معلوماتو او سرچینو راټولولو د هڅو ملاتړ کوي، او موخه یې د هغو ټولنو د لومړیتوبونو لوړول دي چې په دې نوښت کې رانغاړل کېږي.

رواداري د بشري حقونو یو افغان بنسټ دی چې په ۲۰۲۲ کال کې په جلاوطنۍ کې رامنځته شو. دغه بنسټ د افغانستان د بشري حقونو د کلتور د پیاوړتیا او د بشري حقونو د سرغړونو په ځانګړي توګه هغه سرغړونې

چې په ښځو او انجونو اغېزه کوي د عدالت او حساب ورکونې د پرمختګ لپاره کار کوي. د (ICJ) د هڅو په لړ کې، راوآداري په افغانستان کې دننه او بهر د افغانستان د مدني او بشري حقونو له ټولنې سره سلا مشورې کړې دي، تر څو د ښځو د حقونو د سرغړونو په تړاو افغانستان د احتمالي قضیې حساب ورکونکي شي. راوآداري همدارنګه اړوند مواد سیمه ییزو ژبو ته ژباړلي او خپاره کړي دي، څو د ICJ احتمالي قضیې په اړه عامه پوهاوی زیات کړي. راوآداري له افغان کارپوهانو او مدني ټولنې سره همکاري کوي، تر څو د اغېزمنو ټولنو لومړیتوبونه او لیدلوري په دې مهم او ښايي تاریخي بهیر کې چې د افغانستان د ښځو د عدالت لپاره روان دی، انعکاس ومومي.

